

Supplier's name	Samsung Electronics Co., Ltd.	Samsung Electronics Co., Ltd.
Model identification	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Number of cooking zones and/or area	2	3
Energy consumption per cooking zone or area calculated per kg (EC electric cooking)	36.5 x 21.0 cm : 190 Wh/kg 36.5 x 21.0 cm : 190.9 Wh/kg	36.5 x 18.0 cm : 196.5 Wh/kg (Left) 18.0 cm : 185.5 Wh/kg (Upper) 21.0 cm : 178.6 Wh/kg (Lower)
Energy consumption for the hob calculated per kg (EC electric hob)	190.5 Wh/kg	186.8 Wh/kg

Data determined according to standard EN 60350-2 and Commission Regulations (EU) No 66/2014.

Overall Standby Power consumption (W) (All network ports is "on" condition)		1.9 W
Period of time for the power management (min)		20 min.
Wi-Fi	Standby-mode Power Consumption (W)	1.9 W
	Period of time for the power management (min)	20 min.
Off mode	Power consumption	0.30 W
	Period of time for the power management (min)	20 min.

Energy Saving Tips

Save energy by:

- Positioning pots and pans before switching on the zone.
- Keeping zones and pan bases clean.
- Using lids firmly on pots and pans.
- Switching zones off before the end of cooking time and using residual heat.

Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) No 65/2014

	Value	Unit
Supplier's name or trade mark	Samsung	
Model identifier	CC90H84JAD / CC90H84PAD	
Annual Energy Consumption - AEC _{hood}	44,1	kWh/a
Energy Efficiency Class	A+	-
Fluid Dynamic Efficiency - FDE _{hood}	32,0	-
Fluid Dynamic Efficiency class	A	-
Light Efficiency - LE _{hood}	*	lux/W
Lighting Efficiency Class	*	-
Grease Filtering Efficiency - GFE _{hood}	95,1	%
Grease Filtering Efficiency class	A	-
Minimum Air Flow in normal use	190,0	m³/h
Maximum Air Flow in normal use	600,0	m³/h
Air Flow at intensive/boost setting	720,0	m³/h
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed	42	dB(A) re 1pW
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed	68	dB(A) re 1pW
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed	72	dB(A) re 1pW
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed - Recirculation mode **	41	dB(A) re 1pW
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed - Recirculation mode **	70	dB(A) re 1pW
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed - Recirculation mode **	72	dB(A) re 1pW
Power consumption off mode - P _s	0.30	W
Power consumption in standby mode - P _s	*	W

Additional Product Information compliant to commission regulation (EU) No 66/2014

	Symbol	Value	Unit
Time increase factor	f	0.8	-
Energy Efficiency Index	EE _{hood}	44.8	-
Measured air flow rate at best efficiency point	Q _{BEP}	381.0	m³/h
Measured air pressure at best efficiency point	P _{BEP}	456	Pa
Maximum air flow	Q _{max}	720.0	m³/h
Measured electric power input at best efficiency point	W _{BEP}	151.0	W
Nominal power of the lighting system	W _L	*	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	E _{middle}	*	lux

* Does not apply to this product

** Voluntary declaration

Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) No 65/2014

Data determined according to standard EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, Commission Regulations (EU) No 65/2014 and (EU) No 66/2014.

Suggestions for a correct use in order to reduce the environmental impact: Switch ON the hood at minimum speed when you start cooking and keep it running for a few minutes after cooking is finished. Increase the speed only in case of large amount of smoke and vapor and use boost speed(s) only in extreme situations. Replace the charcoal filter(s) when necessary to maintain a good smell reduction efficiency. Clean the grease filter(s) when necessary to maintain a good grease filter efficiency. Use the maximum diameter of the ducting system indicated in this manual to optimize efficiency and minimize noise.

Nom du fournisseur	Samsung Electronics Co., Ltd.	Samsung Electronics Co., Ltd.
Identification du modèle	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Nombre de zones et/ou d'espaces de cuisson	2	3
Consommation d'énergie par zone ou espace de cuisson calculée par kg (CE cuisson électrique)	36,5 x 21,0 cm : 190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm : 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm : 196,5 Wh/kg (gauche) 18,0 cm : 185,5 Wh/kg (supérieur) 21,0 cm : 178,6 Wh/kg (inférieur)
Consommation d'énergie de la table de cuisson calculée par kg (CE plaque de cuisson électrique)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Caractéristiques déterminées selon la norme EN 60350-2 et le Règlement de la Commission (UE) N° 66/2014.

Consommation d'énergie totale en mode veille (W) (Tous les ports réseau à l'état « activé »)		1,9 W
Durée de la gestion d'énergie (min)		20 min.
Wi-Fi	Consommation d'énergie en mode veille (W)	1,9 W
	Durée de la gestion d'énergie (min)	20 min.
Mode hors tension	Consommation d'énergie	0,30 W
	Durée de la gestion d'énergie (min)	20 min.

Conseils d'économie d'énergie

Économisez de l'énergie en appliquant les mesures suivantes :

- Mettre les casseroles et poêles en place avant d'allumer la zone.
- Maintenir la propreté des zones de cuisson et des fonds de casseroles.
- Bien fermer les couvercles des casseroles et poêles.
- Éteindre les zones avant la fin du temps de cuisson et utiliser la chaleur résiduelle.

Fiche produit conforme au règlement délégué (UE) n° 65/2014 de la Commission

	Valeur	Unité
nom du fournisseur ou marque	Samsung	-
modèle	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
consommation d'énergie annuelle - AEC _{hotte}	44,1	kWh/a
classe d'efficacité énergétique	A+	-
Efficacité fluidodynamique - FDE _{hotte}	32,0	-
classe d'efficacité fluidodynamique du modèle	A	-
Efficacité lumineuse - LE _{hotte}	*	lux/W
classe d'efficacité lumineuse du modèle	*	-
Efficacité de filtration des graisses - GFE _{hotte}	95,1	%
Classe d'efficacité de filtration des graisses	A	-
débit d'air à la vitesse minimale	190,0	m³/h
débit d'air à la vitesse maximale	600,0	m³/h
le débit d'air en mode intensif ou «boost»	720,0	m³/h
émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale	42	dB(A) re 1pW
émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale	68	dB(A) re 1pW
es émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A n mode intensif ou «boost»	72	dB(A) re 1pW
émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale - Mode de réglementation **	41	dB(A) re 1pW
émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale - Mode de réglementation **	70	dB(A) re 1pW
es émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A n mode intensif ou «boost» - Mode de réglementation **	72	dB(A) re 1pW
la consommation d'énergie en mode «arrêt» - P _o	0,30	W
la consommation d'énergie en mode «veille» - P _s	*	W

Informations complémentaires sur le produit conformes au règlement (UE) n° 66/2014 de la Commission

	Symbole	Valeur	Unité
Facteur d'accroissement dans le temps	f	0,8	-
Indice d'efficacité énergétique	EE _{hotte}	44,8	-
Débit d'air mesuré au point de rendement maximal	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Pression d'air mesurée au point de rendement maximal	P _{BEP}	456	Pa
Débit d'air maximal	Q _{max}	720,0	m³/h
Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal	W _{BEP}	151,0	W
Puissance nominale du système d'éclairage	W _L	*	W
Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson	E _{moyen}	*	lux

* Ne s'applique pas à ce produit.

** Déclaration volontaire.

Fiche produit conforme au règlement délégué (UE) n° 65/2014 de la Commission

Données déterminées conformément aux normes EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, règlements (UE) n° 65/2014 et (UE) n° 66/2014.

Suggestions pour une utilisation correcte afin de réduire l'impact environnemental : Allumer la hotte à la vitesse minimum pendant la cuisson et la laisser fonctionner pendant quelques minutes après la fin de la cuisson. Augmenter la vitesse uniquement en présence d'une grande quantité de fumée ou de vapeur et n'utiliser la/les vitesse(s) accélérées que dans les cas extrêmes. Remplacer le(s) filtre(s) au charbon lorsque cela est nécessaire afin de maintenir une réduction efficace des odeurs. Nettoyer le(s) filtres à graisse lorsque cela est nécessaire afin de maintenir un filtrage efficace des graisses. Utiliser un système de tuyauterie du diamètre maximum indiqué dans ce manuel afin d'optimiser le rendement et de minimiser le bruit.

Hersteller	Samsung Electronics Co. Ltd.	Samsung Electronics Co. Ltd.
Modell	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Anzahl der Kochzonen und/oder -flächen	2	3
Stromverbrauch pro Kochzone oder -fläche; berechnet nach kg (EC electric cooking)	36,5 x 21,0 cm :190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm : 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (Links) 18,0 cm: 185,5 Wh/kg (Oben) 21,0 cm: 178,6 Wh/kg (Unten)
Energieverbrauch je Kochfeld, berechnet pro kg (EC electric hob)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Die Daten wurden gemäß der Norm EN 60350-2 und der Verordnung (EU) 66/2014 der Kommission ermittelt.

Stromverbrauch im Standby-Modus insgesamt (W) (Alle Netzwerkanschlüsse eingeschaltet)		1,9 W
Zeitraum für Energiemanagement (min)		20 min
WLAN	Stromverbrauch im Standby-Modus (W)	1,9 W
	Zeitraum für Energiemanagement (min)	20 min
Aus-Modus	Stromverbrauch	0,30 W
	Zeitraum für Energiemanagement (min)	20 min

Tipps zum Energiesparen

So sparen Sie Energie:

- Positionieren Sie Töpfe und Pfannen auf dem Kochfeld, bevor Sie es einschalten.
- Halten Sie das Kochfeld und die Pfannenböden sauber.
- Setzen Sie Deckel fest auf Töpfe und Pfannen auf.
- Schalten Sie das Kochfeld vor Ende der Garzeit aus und nutzen Sie die Restwärme.

Produktdatenblatt gemäß der delegierte Verordnung (EU) Nr. 65/2014 der Kommission

	Wert	Einheit
Name oder Warenzeichen des Lieferanten	Samsung	–
Modellkennung des Lieferanten	CC90H84JAD / CC90H84PAD	–
jährliche Energieverbrauch - AEC_{hood}	44,1	kWh/a
Energieeffizienzklasse	A+	–
fluidodynamische Effizienz - FDE_{hood}	32,0	–
Klasse für die fluidodynamische Effizienz	A	–
Beleuchtungseffizienz - LE_{hood}	*	lux/W
Beleuchtungseffizienzklasse	*	–
Fettabscheidegrad - GFE_{hood}	95,1	%
Klasse für den Fettabscheidegrad	A	–
Minimaler Luftstrom bei normaler Benutzung	190,0	m³/h
Maximaler Luftstrom bei normaler Benutzung	600,0	m³/h
Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe	720,0	m³/h
A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb	42	dB(A) re 1pW
A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb	68	dB(A) re 1pW
A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe	72	dB(A) re 1pW
A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb – Regelmodus **	41	dB(A) re 1pW
A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb – Regelmodus **	70	dB(A) re 1pW
A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe – Regelmodus **	72	dB(A) re 1pW
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand – P_0	0,30	W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand – P_s	*	W

Zusätzliche Produktinformationen gemäß Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission

	Symbol	Wert	Einheit
Zeitverlängerungsfaktor	f	0,8	–
Energieeffizienzindex	EE _{hood}	44,8	–
Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Gemessener Luftdruck im Bestpunkt	P _{BEP}	456	Pa
Maximaler Luftstrom	Q _{max}	720,0	m³/h
Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	W _{BEP}	151,0	W
Nennleistung des Beleuchtungssystems	W _L	*	W
Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche	E _{middle}	*	lux

* Wird nicht auf dieses Produkt angewendet.
** Freiwillige Erklärung.

Produktdatenblatt gemäß der delegierte Verordnung (EU) Nr. 65/2014 der Kommission

Die Daten wurden gemäß den Normen EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, den Verordnungen (EU) Nr. 65/2014 und (EU) Nr. 66/2014 der Kommission ermittelt.

Empfehlungen für eine korrekte Verwendung, um die Umweltbelastung zu verringern: Schalten Sie Haube beim Kochbeginn bei kleinster Geschwindigkeit EIN und lassen Sie die Haube einige Minuten nachlaufen, wenn Sie mit dem Kochen fertig sind. Erhöhen Sie die Geschwindigkeit nur bei großen Mengen von Kochdunst und Dampf und benutzen Sie die Intensivstufe(n) nur bei extremen Situationen. Wechseln Sie die Kohlefilter, wenn notwendig, um eine gute Geruchsreduzierung zu gewährleisten. Subern Sie die Fettfilter, wenn notwendig, um eine gute Fettfilterungseffizienz zu gewährleisten. Verwenden Sie den in der Gebrauchsanweisung angegebenen grössten Durchmesser des Luftaustrittssystems, um die Leistungsfähigkeit zu optimieren und die Geräuschentwicklung zu minimieren.

Nome del fornitore	Samsung Electronics Co., Ltd.	Samsung Electronics Co., Ltd.
Identificazione modello	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Numero di zone di cottura e/o area	2	3
Consumo energetico per zona o area di cottura calcolato per kg (CE cottura elettrica)	36,5 x 21,0 cm:190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm: 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (sinistra) 18,0 cm: 185,5 Wh/kg (superiore) 21,0 cm: 178,6 Wh/kg (inferiore)
Consumo energetico per il piano cottura calcolato per kg (CE piano cottura elettrico)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Dati determinati secondo la norma EN 60350-2 e i regolamenti (UE) 66/2014 della Commissione.

Consumo energetico complessivo in standby (W) (tutte le porte di rete sono nella condizione "acceso")		1,9 W
Periodo di tempo per la gestione della potenza (min.)		20 min.
Wi-Fi	Consumo di energia in modalità standby (W)	1,9 W
	Periodo di tempo per la gestione della potenza (min.)	20 min.
Modalità spento	Consumo energetico	0,30 W
	Periodo di tempo per la gestione della potenza (min.)	20 min.

Consigli per risparmiare energia

Risparmiare energia:

- Posizionando le pentole e le padelle prima di accendere la zona.
- Mantenendo pulite le zone e le basi delle padelle.
- Utilizzando coperchi ben chiusi su pentole e padelle.
- Spegnendo le zone prima che sia trascorso il tempo di cottura e utilizzando il calore residuo.

Scheda prodotto conforme al regolamento delegato (UE) n. 65/2014 della Commissione

	Valore	Unità di misura
il nome o il marchio del fornitore	Samsung	-
Modello	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
Indice di efficienza energetica - AEC _{hood}	44,1	kWh/a
Classe di efficienza energetica	A+	-
Efficienza fluidodinamica - FDE _{hood}	32,0	-
Classe di efficienza fluidodinamica	A	-
Efficienza luminosa - LE _{hood}	*	lux/W
Classe di efficienza luminosa	*	-
Efficienza di filtraggio dei grassi - GFE _{hood}	95,1	%
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	A	-
Flusso d'aria alla potenza minima	190,0	m³/h
Flusso d'aria alla potenza massima	600,0	m³/h
Flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost	720,0	m³/h
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza minima	42	dB(A) re 1pW
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima	68	dB(A) re 1pW
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizioni di uso intenso o boost	72	dB(A) re 1pW
potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza minima - Modalità di regolamentazione **	41	dB(A) re 1pW
potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima - Modalità di regolamentazione **	70	dB(A) re 1pW
potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizioni di uso intenso o boost - Modalità di regolamentazione **	72	dB(A) re 1pW
Consumo di energia in modo spento - P ₀	0,30	W
Consumo di energia in modo standby - P _s	*	W

Informazioni aggiuntive sul prodotto conformi al regolamento (UE) n. 66/2014 della Commissione

	Simbolo	Valore	Unità di misura
Fattore di incremento nel tempo	f	0,8	-
Indice di efficienza energetica	EE _{hood}	44,8	-
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	P _{BEP}	456	Pa
Flusso d'aria massimo	Q _{max}	720,0	m³/h
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	W _{BEP}	151,0	W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	W _L	*	W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	E _{middle}	*	lux

* Non applicabile a questo prodotto.

** Dichiarazione volontaria.

Scheda prodotto conforme al regolamento delegato (UE) n. 65/2014 della Commissione

Dati determinati secondo la norma EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, regolamenti della Commissione (UE) n. 65/2014 e (UE) n. 66/2014.

Suggerimenti per un corretto utilizzo al fine di ridurre l'impatto ambientale: Quando iniziate a cucinare, accendere la cappa alla velocità minima, lasciandola accesa per alcuni minuti anche dopo il termine della cottura. Aumentare la velocità solo in caso di grandi quantità di fumo e vapore, utilizzando la funzione booster solo in casi estremi. Per mantenere ben efficiente il sistema di riduzione degli odori, sostituire, quando è necessario, il/i filtro/i carbone. Per mantenere ben efficiente il filtro del grasso, pulirlo in caso di necessità. Per ottimizzare l'efficienza e minimizzare i rumori, utilizzare il diametro massimo del sistema di canalizzazione indicato in questo manuale.

Naam van leverancier	Samsung Electronics Co., Ltd.	Samsung Electronics Co., Ltd.
Modelidentificatie	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Aantal kookzones en/of -gebieden	2	3
Energieverbruik per kookzone of -gebied, berekend per kg (EC elektrisch koken)	36,5 x 21,0 cm: 190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm: 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (links) 18,0 cm: 185,5 Wh/kg (boven) 21,0 cm: 178,6 Wh/kg (beneden)
Energieverbruik van de kookplaat, berekend per kg (EC elektrische kookplaat)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Gegevens bepaald in overeenstemming met de norm EN 60350-2 en Verordening (EU) 66/2014 van de Commissie.

Totaal stroomverbruik in stand-by (W) (met alle netwerkpoorten ingeschakeld)		1,9 W
Tijdsduur voor het energiebeheer (min)		20 min
Wifi	Energieverbruik slaapstand (W)	1,9 W
	Tijdsduur voor het energiebeheer (min)	20 min
Uit-stand	Energieverbruik	0,30 W
	Tijdsduur voor het energiebeheer (min)	20 min

Tips voor energiebesparing

Bespaar energie door:

- Potten en pannen op de kookplaat te zetten voordat u de zone inschakelt.
- De zones en de onderkant van de pannen schoon te houden.
- Dekfels stevig op potten en pannen te plaatsen.
- Kookzones voor het einde van de bereidingstijd uit te schakelen en restwarmte te benutten.

Productfiche conform de gedelegeerde verordening (EU) nr. 65/2014 van de Commissie

	Waarde	Eenheid
naam van de leverancier of het handelsmerk	Samsung	-
Typeaanduiding van het model van de leverancier	CC90H84JAD/CC90H84PAD	-
Het jaarlijkse energieverbruik - AEC _{afzuigkap}	44,1	kWh/a
Energie-efficiëntieklasse	A+	-
Hydrodynamische efficiëntie - FDE _{afzuigkap}	32,0	-
Hydrodynamische-efficiëntieklasse	A	-
Verlichtingsefficiëntie - LE _{afzuigkap}	*	lux/W
Verlichtingsefficiëntieklasse	*	-
Vetfilteringsefficiëntie - GFE _{afzuigkap}	95,1	%
Vetfilteringsefficiëntieklasse	A	-
Luchtstroom bij minimum bij normaal gebruik	190,0	m³/h
Luchtstroom bij maximumsnelheid bij normaal gebruik	600,0	m³/h
Luchtstroom in de intensieve of boostmodus	720,0	m³/h
Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimumbij normaal gebruik	42	dB(A) re 1pW
Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximumsnelheid bij normaal gebruik	68	dB(A) re 1pW
Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht in de intensieve of boostmodus	72	dB(A) re 1pW
Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimumbij normaal gebruik - Regelmodus **	41	dB(A) re 1pW
Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximumsnelheid bij normaal gebruik - Regelmodus **	70	dB(A) re 1pW
Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht in de intensieve of boostmodus - Regelmodus **	72	dB(A) re 1pW
Het elektriciteitsverbruik in de uit-stand - P _o	0,30	W
Het elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand - P _s	*	W

Aanvullende productinformatie conform Verordening (EU) nr. 66/2014 van de Commissie

	Symbool	Waarde	Eenheid
Tijdstoenamefactor	f	0,8	-
Energie-efficiëntie-index	EElafzuigkap	44,8	-
Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntie-punt	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntie-punt	P _{BEP}	456	Pa
Maximale luchtstroom	Q _{max}	720,0	m³/h
Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	W _{BEP}	151,0	W
Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	W _L	*	W
Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	E _{gemiddeld}	*	lux

* Niet van toepassing op dit product

** Vrijwillige verklaring

Productfiche conform de gedelegeerde Verordening (EU) nr. 65/2014 van de Commissie

Gegevens vastgesteld volgens de normen EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, en de Verordeningen (EU) nr. 65/2014 en (EU) nr. 66/2014 van de Commissie.

Suggesties voor correct gebruik om impact op het milieu te verkleinen: Zet de afzuigkap aan op de laagste snelheid wanneer u gaat koken en laat hem na afloop nog een paar minuten doorlopen. Kies alleen een hogere snelheid bij grote hoeveelheden damp of rook en gebruik de hoge snelheid/snelheden (boost) alleen voor extreme omstandigheden. Vervang tijdig de koolfilter(s) om de afzuiging van kookgeurtjes zo effectief mogelijk te houden. Vervang tijdig vetfilter(s) om de gevolgen van vetafzetting zo effectief mogelijk tegen te gaan. Gebruik buizen van de maximale doorsnede zoals vermeld in deze gids, voor optimale efficiëntie en minimale geluidsproductie.

Nazwa dostawcy	Samsung Electronics Co., Ltd.	Samsung Electronics Co., Ltd.
Identyfikator modelu	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Liczba stref i/lub obszarów gotowania	2	3
Pobór energii na pole grzejne lub obszar w przeliczeniu na kg (EC gotowanie na prądzie)	36,5 x 21,0 cm: 190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm: 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (strona lewa) 18,0 cm: 185,5 Wh/kg (górze) 21,0 cm: 178,6 Wh/kg (dół)
Pobór energii przez płytę w przeliczeniu na kg (EC elektryczna płyta grzewcza)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Dane ustalone zgodnie z normą EN 60350-2 oraz Rozporządzeniem Komisji (UE) nr 66/2014.

Całkowity pobór prądu w trybie gotowości (W) (Wszystkie porty sieciowe są w stanie „włączenia”)		1,9 W
Okres zarządzania poborem mocy (min)		20 min
Wi-Fi	Pobór prądu w trybie gotowości (W)	1,9 W
	Okres zarządzania poborem mocy (min)	20 min
Tryb wyłączony	Pobór prądu	0,30 W
	Okres zarządzania poborem mocy (min)	20 min

Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

Oszczędzaj energię poprzez:

- Stawianie garnków i patelni przed włączeniem pola grzejnego.
- Utrzymywanie pól grzejnych i podstaw garnków oraz patelni w czystości.
- Dobre przykrywanie garnków i patelni.
- Wyłączanie pól grzejnych przed końcem czasu gotowania i wykorzystywanie ciepła resztkowego.

Karta produktu zgodna z rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 65/2014

	Wartość	Jednostka
nazwa dostawcy lub znak towarowy	Samsung	-
identyfikator modelu dostawcy	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
roczne zużycie energii - AEC_{hood}	44,1	kWh/r
klasa efektywności energetycznej	A+	-
wydajność przepływu dynamicznego - FDE_{hood}	32,0	-
Klasa wydajności przepływu dynamicznego	A	-
sprawność oświetlenia - LE_{hood}	*	lux/W
klasa sprawności oświetlenia	*	-
efektywność pochłaniania zanieczyszczeń - GFE_{hood}	95,1	%
Klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń	A	-
natężenie przepływu powietrza przy minimalnej	190,0	m ³ /h
natężenie przepływu powietrza przy maksymalnej	600,0	m ³ /h
Dane dotyczące natężenia przepływu powietrza przy ustawieniu trybu intensywnego lub turbo	720,0	m ³ /h
Poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy minimalnej	42	dB(A) re 1pW
Poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy maksymalnej	68	dB(A) re 1pW
Dane dotyczące poziomu hałasu emitowanego w postaci fal akustycznych odniesionych do A w trybach intensywnym i turbo	72	dB(A) re 1pW
Poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy minimalnej - tryb recyrkulacji **	41	dB(A) re 1pW
Poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy maksymalnej - tryb recyrkulacji **	70	dB(A) re 1pW
Dane dotyczące poziomu hałasu emitowanego w postaci fal akustycznych odniesionych do A w trybach intensywnym i turbo - tryb recyrkulacji **	72	dB(A) re 1pW
użycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia - P_0	0,30	W
zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania - P_s	*	W

Dodatkowe informacje o produkcie zgodne z rozporządzenie Komisji (UE) nr 66/2014

	Oznaczenie	Wartość	Jednostka
Współczynnik upływu czasu	f	0,8	-
Wskaźnik efektywności energetycznej	EE _{hood}	44,8	-
Natężenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Ciśnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy	P _{BEP}	456	Pa
Maksymalne natężenie przepływu powietrza	Q _{max}	720,0	m³/h
Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy	W _{BEP}	151,0	W
Moc nominalna systemu oświetlenia	W _L	*	W
Średnie natężenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzejnej	E _{middle}	*	lux

- * Nie dotyczy tego produktu
- ** Oświadczenie dobrowolne

Karta produktu zgodna z rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 65/2014

Dane ustalono zgodnie z normami EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, rozporządzeniami Komisji (UE) nr 65/2014 i (UE) nr 66/2014.

Sugestie dotyczące prawidłowego użytkowania w celu zmniejszenia wpływu na środowisko: Włączyć okap na minimalne obroty w momencie rozpoczęcia gotowania i zostawić go włączony przez kilka minut po zakończeniu gotowania. Zwiększać obroty jedynie w przypadku dużej ilości dymu i pary oraz używać wysokich obrotów tylko w ekstremalnych sytuacjach. W razie potrzeby wymienić filtr/filtry węglowe, aby utrzymać dobrą skuteczność redukcji zapachów. W razie konieczności wyczyścić filtr/filtry smaru, aby utrzymać dobrą wydajność filtra smaru. Używać maksymalnej średnicy system wentylacyjnego wskazanej w niniejszej instrukcji, w celu optymalizacji wydajności i minimalizacji hałasu.

Leverandørens navn	Samsung Electronics Co., Ltd.	Samsung Electronics Co., Ltd.
Modelidentifikation	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Antal kogezone og/eller -områder	2	3
Energiforbrug pr. kogezone eller -område udregnet pr. kg (EC elektrisk tilberedning)	36,5 x 21,0 cm: 190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm: 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (venstre) 18,0 cm: 185,5 Wh/kg (foroven) 21,0 cm: 178,6 Wh/kg (forneden)
Kogepladens energiforbrug udregnet pr. kg (EC elektrisk blus)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Data bestemt i henhold til standarden EN 60350-2 og Kommissionens forordning (EU) 66/2014.

Samlet strømforbrug i standbytilstand (W) (Alle netværksporte er "tændt")		1,9 W
Tidsperiode for strømstyringen (min)		20 min
Wi-fi	Strømforbrug (W) i standbytilstand	1,9 W
	Tidsperiode for strømstyringen (min)	20 min
Slukket tilstand	Strømforbrug	0,30 W
	Tidsperiode for strømstyringen (min)	20 min

Tips til at spare på strømmen

Gør følgende for at spare på strømmen:

- Anbring gryder og pander, før du tænder kogezone.
- Sørg for at holde kogezoneerne og bunden på gryder og pander rene.
- Brug låg, der lukker tæt, på gryder og pander.
- Sluk for kogezoneerne, inden tilberedningstiden er udløbet, og gør brug af restvarmen.

Produktdatablad i overensstemmelse med Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 65/2014

	Værdi	Enhed
Leverandørens navn eller varemærke	Samsung	-
Model	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
Årligt energiforbrug - AEC _{enhætte}	44,1	kWh/år
Energieffektivitetsklasse	A+	-
Væskedynamisk effektivitet - FDE _{enhætte}	32,0	-
Væskedynamisk effektivitetsklasse	A	-
Belysningseffektivitet - LE _{enhætte}	*	lux/W
Belysningseffektivitetsklasse	*	-
Effektivitet af fedtfiltrering - GFE _{enhætte}	95,1	%
Effektivitetsklasse af fedtfiltrering	A	-
Luftstrøm ved minimal effekt	190,0	m³/h
Luftstrøm ved maksimal effekt	600,0	m³/h
Luftstrøm ved intensiv brug eller boost	720,0	m³/h
A-vægtet lydeffekt ved minimal effekt	42	dB(A) re 1pW
A-vægtet lydeffekt ved maksimal effekt	68	dB(A) re 1pW
A-vægtet lydeffektniveau ved intensiv brugstilstand eller boost	72	dB(A) re 1pW
A-vægtet lydeffekt ved minimumshastighed - Recirkulationstilstand **	41	dB(A) re 1pW
A-vægtet lydeffekt ved maksimal hastighed - Recirkulationstilstand **	70	dB(A) re 1pW
A-vægtet lydeffekt ved intensiv- eller boosthastighed - Recirkulationstilstand **	72	dB(A) re 1pW
Energiforbrug i slukket tilstand - P _o	0,30	W
Energiforbrug i standby - P _s	*	W

Yderligere produktinformation i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EU) nr. 66/2014

	Symbol	Værdi	Enhed
Tidsforøgelsesfaktor	f	0,8	-
Energieffektivitetsindeks	EEI _{emhætte}	44,8	-
Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt (BEP)	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	P _{BEP}	456	Pa
Maksimal luftstrøm	Q _{maks}	720,0	m³/h
Målt elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt	W _{BEP}	151,0	W
Belysningssystemets nominelle effekt	W _L	*	W
Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	E _{middel}	*	lux

* Gælder ikke for dette produkt

** Frivillig erklæring

Produktdatablad i overensstemmelse med Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 65/2014

Data bestemt i henhold til standard EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, Kommissionens forordning (EU) nr. 65/2014 og (EU) nr. 66/2014.

Forslag til korrekt anvendelse til reducere miljøbelastning: Indstil ON på emhætten på den laveste hastighed, når du begynder at lave mad og sluk den først et par minutter efter endt madlavning. Forhøj kun hastigheden ved meget røg og damp. Anvend kun boost hastigheden i tilfælde, hvor det er nødvendigt. Udskift kulfilteret/kulfiltrene, når det er nødvendigt for at bibeholde udsugningseffektiviteten. Rens fedtfilteret/fedtfiltrene, når det er nødvendigt for at bibeholde filtereffektiviteten. Anvend den største kabelsystemdiameter til optimering af effektiviteten og til minimering af støjen.

Leverantörens namn	Samsung Electronics Co., Ltd.	Samsung Electronics Co., Ltd.
Modellidentifiering	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Antal kokzoner och/eller områden	2	3
Energiförbrukning per kokzon eller område beräknat per kg (EC elektrisk kokzon)	36,5 x 21,0 cm: 190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm: 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (vänster) 18,0 cm: 185,5 Wh/kg (övre) 21,0 cm: 178,6 Wh/kg (lägre)
Energiförbrukning för kokhällen beräknad per kg (EC elektrisk kokhäll)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Data fastställda enligt standarden EN 60350-2 och kommissionens förordningar (EU) nr 66/2014

Total strömförbrukning i standbyläge (W) (alla nätverksportar är "påslagna")		1,9 W
Tidsperiod för energihantering (min)		20 min.
Wi-Fi	Energiförbrukning i standby-läge (W)	1,9 W
	Tidsperiod för energihantering (min)	20 min.
Läge av	Energiförbrukning	0,30 W
	Tidsperiod för energihantering (min)	20 min.

Energispartips

Spara energi genom att:

- Placera grytor och kastruller innan du slår på zonen.
- Hålla zoner och kastrullbottnar rena.
- Använda lock ordentligt på kastruller och stekpannor.
- Stänga av zonerna före slutet av tillagningstiden och använda restvärme.

Produktbladet uppfyller kraven i kommissionens delegerade förordning (EU) nr 65/2014

	Värde	Enhet
Leverantörens namn eller varumärke	Samsung	-
Leverantörens modellbeteckning	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
Den årliga energiförbrukningen - AEC _{fläkt}	44,1	kWh/a
Energieffektivitetsklass	A+	-
Flödesdynamiska effektiviteten - FDE _{fläkt}	32,0	-
flödesdynamiska klassen	A	-
Belysningseffektiviteten - LE _{fläkt}	*	lux/W
Belysningseffektivitetsklass	*	-
Fettfiltreringseffektiviteten - GFE _{fläkt}	95,1	%
fettfiltreringseffektivitetsklass	A	-
Luftflöde vid minimi under normalt bruk	190,0	m³/h
Luftflöde vidmaximihastighet under normalt bruk	600,0	m³/h
luftflöde vid intensiv- eller boostinställning	720,0	m³/h
Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimi	42	dB(A) re 1pW
under normalt bruk.		
Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximihastighet under normalt bruk.	68	dB(A) re 1pW
luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv- eller boostinställning.	72	dB(A) re 1pW
Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimi	41	dB(A) re 1pW
under normalt bruk - Regleringsläge **		
Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximihastighet under normalt bruk - Regleringsläge **	70	dB(A) re 1pW
luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv- eller boostinställning - Regleringsläge **	72	dB(A) re 1pW
effektförbrukningen I frånläge - P ₀	0,30	W
effektförbrukningen I standby-läge - P _s	*	W

Ytterligare produktinformation i enlighet med kommissionens förordning (EU) nr 66/2014

	Beteckning	Värde	Enhet
Tidsökningsfaktor	f	0,8	-
Energiåtgångsindex	EE _{fläkt}	44,8	-
Mätt luftflöde vid bästa effektivitetspek	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Mätt lufttryck vid bästa effektivitetspek	P _{BEP}	456	Pa
Maximalt luftflöde	Q _{max.}	720,0	m³/h
Mätt elektrisk kraft vid bästa effektivitetspek	W _{BEP}	151,0	W
Nominal kraft för belysningssystemet	W _L	*	W
Medelbelysning av belysningsystemet på kokytalt	E _{medel}	*	lux

* Tillämpas inte på detta produkt.

** Frivillig anmälan.

Produktbladet uppfyller kraven i kommissionens delegerade förordning (EU) nr 65/2014

Data fastställda enligt standarden EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, kommissionens förordningar (EU) nr 65/2014 och (EU) nr 66/2014.

Råd för en korrekt användning för att minska miljöpåverkan: Sätt PÅ fläkten på minsta farten när du börjar att laga mat och låt den vara på i några minuter efter att du är färdig. Öka farten bara om det skulle uppstå mycket rök och ånga och använd ökad fart bara i extrema fall. Byt ut kolfiltret(en) vid behov för att bevara en god lukt och effektivitet. Rengör fettfiltret vid behov för att bevara fettfiltrets effektivitet. Använd den maximala diametern på ventilationssystemet som indikeras i denna manualen för att förbättra effektiviteten och minimera oljudet.

Leverandørens navn	Samsung Electronics Co., Ltd.	Samsung Electronics Co., Ltd.
Modellidentifikasjon	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Antall kokesoner og/eller kokeområde	2	3
Energiforbruk per kokesone eller område, beregnet per kg (EC elektrisk matlagning)	36,5 x 21,0 cm : 190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm : 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm : 196,5 Wh/kg (venstre) 18,0 cm : 185,5 Wh/kg (øvre) 21,0 cm : 178,6 Wh/kg (nedre)
Energiforbruk for komfyrtopp beregnet per kg (EC elektrisk komfyrtopp)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Data fastsatt i henhold til standard EN 60350- 2 samt Kommisjonsforskrift (EU) nr. 66/2014.

Totalt strømforbruk i standby (W) (alle nettverksdeler er i «på»-tilstand)		1,9 W
Tidsperiode for strømstyringen (min)		20 min.
Wi-Fi	Strømforbruk i ventemodus (W)	1,9 W
	Tidsperiode for strømstyringen (min)	20 min.
Av-modus	Strømforbruk	0,30 W
	Tidsperiode for strømstyringen (min)	20 min.

Tips til energisparing

Spar energi ved å:

- sette gryter og panner på plass før du skruer på sonen.
- holde soner og grytebunner rene.
- bruke godt påsatt lokk på gryter og panner.
- slå av sonene før koketiden er ferdig og bruk av restvarme.

Produktkort i samsvar med delebert forordning (EU) nr. 65/2014 fra kommisjonen

	Verdi	Enhet
Leverandørens navn eller varemerke	Samsung	-
Modellidentifikasjon	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
Årlig energiforbruk - AEC _{hood}	44,1	kWh/a
Energieffektivitetsklasse	A+	-
Fluiddynamisk effektivitet – FDE _{hood}	32,0	-
Fluid Dynamic Efficiency klasse	A	-
Lyseffektivitet - LE _{hood}	*	lux/W
Belysningseffektivitetsklasse	*	-
Fettfiltreringseffektivitet – GFE _{hood}	95,1	%
Effektivitetsklasse for fettfiltrering	A	-
Minimum luftstrøm ved normal bruk	190,0	m³/h
Maksimal luftstrøm ved normal bruk	600,0	m³/h
Luftstrøm ved intensiv/boost-innstilling	720,0	m³/h
A-avventet lydeffektutslipp ved minimumshastighet	42	dB(A) re 1pW
A-avventet lydeffektutslipp ved maksimal hastighet	68	dB(A) re 1pW
A-forventet lydeffektutslipp ved intensiv eller boost-hastighet	72	dB(A) re 1pW
A-avventet lydeffektutslipp ved minimumshastighet - resirkuleringsmodus **	41	dB(A) re 1pW
A-avventet lydeffektutslipp ved maksimal hastighet - resirkuleringsmodus **	70	dB(A) re 1pW
A-forventet lydeffektutslipp ved intensiv eller boost-hastighet - resirkuleringsmodus **	72	dB(A) re 1pW
Målt energiforbruk i avslått tilstand - P _o	0,30	W
Målt energiforbruk i kviletilstand - P _s	*	W

Ytterligere produktinformasjon i samsvar med kommisjonsforordning (EU) nr. 66/2014

	Symbol	Verdi	Enhet
Tidsaukefaktor	f	0,8	-
Energieffektivitetsindeks	EElventilator	44,8	-
Målt luftmengde ved punktet for beste verknadsgrad	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Målt lufttrykk ved punktet for beste verknadsgrad	P _{BEP}	456	Pa
Høgste luftgjennomstrøying	Q _{maks}	720,0	m³/h
Målt elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste verknadsgrad	W _{BEP}	151,0	W
Nominell effekt til lysgjevingssystemet	W _L	*	W
Gjennomsnittleg lysstyrke til lysgjevingssystemet over kokeflata	E _{middle}	*	lux

* Gjelder ikke dette produktet

** Frivillig erklæring

Produktkort i samsvar med delegert forordning (EU) nr. 65/2014 fra kommisjonen

Data bestemt i henhold til standard EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, kommisjonsforordning (EU) nr. 65/2014 og (EU) nr. 66/2014.

Forslag til riktig bruk for å redusere miljøpåvirkning: Skru På ventilatorhetten på minimum hastighet når du starter matlagingen og lå den holdes i gang i noen minutter etter at matlagingen er ferdig. Øk hastigheten kun ved store mengder røyk og damp og bruk boost-hastighet(er) kun i ekstreme situasjoner. Skift ut kullfilter når det er nødvendig for å opprettholde optimal effektivitet for odørreduksjon. Rengjør r fettfilter når det er nødvendig for å opprettholde optimal effektivitet for fettfilter. Bruk maksimum diameter på kanalsystemet som er angitt i denne bruksanvisningen for å optimalisere effektivitet og minimere støy.

Toimittajan nimi	Samsung Electronics Co., Ltd.	Samsung Electronics Co., Ltd.
Mallin tunnistetiedot	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Keittoalueiden määrä	2	3
Energiankulutus keittoaluetta kohti laskettuna kilogrammaa kohti (EC sähkökäyttöinen ruoanvalmistus)	36,5 x 21,0 cm: 190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm: 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (vasen) 18,0 cm: 185,5 Wh/kg (ylä) 21,0 cm: 178,6 Wh/kg (ala)
Lieden energiankulutus laskettuna kilogrammaa kohti (EC sähköliesi)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Tiedot on määritetty standardin EN 60350-2 ja komission asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti.

Kokonaisvirrankulutus valmiustilassa (W) (Kaikki verkkoportit ovat päällä-tilassa)		1,9 W
Virranhallinnan aika (min)		20 min
Wi-Fi	Valmiustilan virrankulutus (W)	1,9 W
	Virranhallinnan aika (min)	20 min
Pois päältä-tila	Virrankulutus	0,30 W
	Virranhallinnan aika (min)	20 min

Energiansäästövinkejä

Voit säästää energiaa seuraavasti:

- Aseta kattilat ja pannut paikoilleen ennen keittoalueen kytkemistä päälle.
- Pidä keittoalueet ja pannujen pohjat puhtaina.
- Pidä kannet hyvin kattiloiden ja pannujen päällä.
- Kytke alueet pois päältä ennen kuin lopetat kypsennyksen ja hyödynnä jälkilämpöä.

Tuoteseloste on komission delegoitu asetus (EU) N:o 65/2014 mukainen

	Arvo	Yksikkö
Valmistajan nimi tai tavaramerkki	Samsung	–
Malli	CC90H84JAD / CC90H84PAD	–
Energiatehokkuusindeksi - AEC _{hood}	44,1	kWh/a
Energiatehokkuusluokka	A+	–
Nestedynaaminen tehokkuus - FDE _{hood}	32,0	–
Nestedynaaminen tehokkuusluokka	A	–
Valoteho - LE _{hood}	*	lux/W
Valoteholuokka	*	–
Rasvansuodatus tehokkuus - GFE _{hood}	95,1	%
Rasvansuodatuksen tehokkuusluokka	A	–
Ilmavirtaus minimiteholla	190,0	m ³ /h
Ilmavirtaus maksimiteholla	600,0	m ³ /h
Ilmavirtaus intensiivisessä tai tehostetussa käytössä	720,0	m ³ /h
melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso minimiteholla	42	dB(A) re 1pW
melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso maksimiteholla	68	dB(A) re 1pW
melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso intensiivisessä tai tehostetussa käytössä	72	dB(A) re 1pW
melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso minimiteholla - Kiertoilmatila **	41	dB(A) re 1pW
melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso maksimiteholla - Kiertoilmatila **	70	dB(A) re 1pW
melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso intensiivisessä tai tehostetussa käytössä - Kiertoilmatila **	72	dB(A) re 1pW
Energiankulutus sammutettuna - P ₀	0,30	W
Energiankulutus standby-tilassa - P _s	*	W

Lisätietoja tuotteesta komission asetus (EU) N:o 66/2014 mukaisesti

	Symboli	Arvo	Yksikkö
Ajan korotuskerroin	f	0,8	–
Energiatehokkuusindeksi	EEI _{hood}	44,8	–
Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Mitattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	P _{BEP}	456	Pa
Suurin ilmavirta	Q _{max}	720,0	m³/h
Mitattu sähkön ottoteho parhaan hyötysuhteen pisteessä	W _{BEP}	151,0	W
Valaistusjärjestelmän nimellisteho	W _L	*	W
Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	E _{middle}	*	lux

- * Ei koske tätä tuotetta.
** Vapaaehtoinen ilmoitus

Tuoteseloste on komission delegoitu asetus (EU) N:o 65/2014 mukainen

Tiedot määritetty standardien EN 61591, EN 60704-2-13 ja EN 50564 sekä komission asetusten (EU) N:o 65/2014 ja (EU) N:o 66/2014 mukaisesti.

Suosituksset oikeaa käyttöä varten ympäristövaikutusten vähentämiseksi: Kytke liesikupu päälle miniminopeudelle, kun aloitat kypsennyksen, ja pidä sitä päällä muutama minuutti kypsennyksen jälkeen. Nosta nopeutta vain, jos tilassa on runsaasti savua tai höyryä, ja käytä tehostettua nopeutta vain erityistarpeessa. Vaihda aktiivihillisuodatin/-suodattimet, kun haluat säilyttää hyvän hajujenpoistotehokkuuden. Puhdista rasvasuodatin/-suodattimet, kun haluat säilyttää hyvän rasvasuodatustehokkuuden. Käytä tässä oppaassa annetun kanavointijärjestelmän maksimilämpimittaa tehokkuuden parantamiseksi ja melun vähentämiseksi.

Όνομα προμηθευτή	Samsung Electronics Co., Ltd.	Samsung Electronics Co., Ltd.
Ταυτοποίηση μοντέλου	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Αριθμός ζωνών ή/και περιοχών μαγειρέματος	2	3
Η κατανάλωση ενέργειας ανά ζώνη ή περιοχή μαγειρέματος υπολογίζεται ανά κιλό (EC ηλεκτρικό μαγειρέμα)	36,5 x 21,0 cm :190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm : 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (Αριστερά) 18,0 cm : 185,5 Wh/kg (Ανω) 21,0 cm : 178,6 Wh/kg (Κάτω)
Κατανάλωση ενέργειας για την εστία υπολογίζεται ανά κιλό (EC ηλεκτρική εστία)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Τα δεδομένα έχουν προσδιοριστεί σύμφωνα με το πρότυπο EN 60350-2 και τον Κανονισμό (ΕΕ) 66/2014 της Επιτροπής.

Συνολική κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία αναμονής (W) (Όλες οι θύρες δικτύου σε κατάσταση "ενεργοποίησης")		1,9 W
Χρονική περίοδος για τη διαχείριση ενέργειας (λεπτά)		20 λεπτά
Wi-Fi	Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής (W)	1,9 W
	Χρονική περίοδος για τη διαχείριση ενέργειας (λεπτά)	20 λεπτά
Λειτουργία Off (απενεργοποίηση)	Κατανάλωση ενέργειας	0,30 W
	Χρονική περίοδος για τη διαχείριση ενέργειας (λεπτά)	20 λεπτά

Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

Εξοικονομήστε ενέργεια κάνοντας τα εξής:

- Τοποθετώντας τις καταρόλες και τα τηγάνια πριν ενεργοποιήσετε τη ζώνη μαγειρέματος.
- Διατηρώντας τις ζώνες μαγειρέματος και τις βάσεις των σκευών καθαρές.
- Τοποθετώντας σωστά τα καπάκια σε καταρόλες και τηγάνια.
- Απενεργοποιώντας τις ζώνες μαγειρέματος πριν από το τέλος του χρόνου μαγειρέματος και χρησιμοποιώντας την υπολειπόμενη θερμότητα.

Δελτίο προϊόντος σύμφωνα με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 65/2014 της Επιτροπής

	Αριθμητική τιμή	Μονάδα
Μάρκα	Samsung	-
Ταυτοποίηση μοντέλου	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας - AEC ^{απορροφητήρα}	44,1	kWh/έτος
Τάξη ενεργειακής απόδοσης	A+	-
Ρευστοδυναμική απόδοση - FDE ^{απορροφητήρα}	32,0	-
Τάξη ρευστοδυναμικής απόδοσης	A	-
Απόδοση φωτισμού - LE ^{απορροφητήρα}	*	lux/W
Τάξη απόδοσης φωτισμού	*	-
Απόδοση κατακράτησης λίπους - GFE ^{απορροφητήρα}	95,1	%
Τάξη απόδοσης κατακράτησης λίπους	A	-
Ροή αέρα στην ελάχιστη	190,0	m³/h
μέγιστη ταχύτητα για τη συνήθη χρήση	600,0	m³/h
Ροή αέρα στη ρύθμιση "εντατική" ή "boost"	720,0	m³/h
Αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύος στάθμισης A στην ελάχιστη	42	dB(A) re 1pW
Αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύοςμέγιστη ταχύτητα για τη συνήθη χρήση	68	dB(A) re 1pW
Αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύος στάθμισης A στη ρύθμιση "εντατική" ή "boost"	72	dB(A) re 1pW
Αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύος στάθμισης A στην ελάχιστη	41	dB(A) re 1pW
- λειτουργία ανακυκλοφορίας **		
Αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύοςμέγιστη ταχύτητα για τη συνήθη χρήση	70	dB(A) re 1pW
- λειτουργία ανακυκλοφορίας **		
Αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύος στάθμισης A στη ρύθμιση "εντατική" ή "boost"	72	dB(A) re 1pW
- λειτουργία ανακυκλοφορίας **		
Κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση εκτός λειτουργίας - P ₀	0,30	W
Κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση αναμονής - P _s	*	W

Πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 66/2014 της Επιτροπής

	Σύμβολο	Αριθμητική τιμή	Μονάδα
Συντελεστής αύξησης χρόνου	f	0,8	-
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	EEIαπορροφητήρα	44,8	-
Ρυθμός ροής αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης	Q _{BER}	381,0	m³/h
Πίεση του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης	P _{BER}	456	Pa
Μέγιστη ροή αέρα	Q _{max}	720,0	m³/h
Ηλεκτρική ισχύς εισόδου που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης	W _{BER}	151,0	W
Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	W _L	*	W
Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος	E _{μέσος}	*	lux

* Δεν ισχύει για αυτό το προϊόν

** Εθελούσια δήλωση

Δελτίο προϊόντος σύμφωνα με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 65/2014 της Επιτροπής

Εξομολογήματα που προσδιορίστηκαν σύμφωνα με τα πρότυπα EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, τους κανονισμούς της Επιτροπής (ΕΕ) αριθ. 65/2014 και (ΕΕ) αριθ. 66/2014.

Προτάσεις για σωστή χρήση με σκοπό τη μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων: Ενεργοποιήστε τον απορροφητήρα στην ελάχιστη ταχύτητα όταν ξεκινάτε το μαγείρεμα και διατηρήστε τον σε λειτουργία για λίγα λεπτά μετά το τέλος του μαγειρέματος. Αυξήστε την ταχύτητα μόνο σε περίπτωση μεγάλης ποσότητας καπνού και ατμών και χρησιμοποιήστε την/ τις αυξημένη/ες ταχύτητα/ές μόνο σε ακραίες καταστάσεις. Αντικαταστήστε το/τα φίλτρο/α άνθρακα όταν είναι απαραίτητο για να διατηρήσετε μια καλή απόδοση μείωσης των οσμών. Καθαρίστε το/τα φίλτρο/α λίπους όταν είναι απαραίτητο για να διατηρήσετε μια καλή απόδοση του φίλτρου λίπους. Χρησιμοποιήστε τη μέγιστη διάμετρο του συστήματος αγωγών που αναφέρεται σε αυτό το εγχειρίδιο για να βελτιστοποιήσετε την απόδοση και να ελαχιστοποιήσετε τον θόρυβο.

Název dodavatele	Samsung Electronics Co., Ltd.	Samsung Electronics Co., Ltd.
Identifikace modelu	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Počet varných zón a/nebo ploch	2	3
Spotřeba energie na varnou zónu nebo plochu přepočtená na kg (EC elektrické vaření)	36,5 × 21,0 cm: 190 Wh/kg 36,5 × 21,0 cm: 190,9 Wh/kg	36,5 × 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (vlevo) 18,0 cm: 185,5 Wh/kg (horní) 21,0 cm: 178,6 Wh/kg (spodní)
Spotřeba energie pro varnou desku přepočtená na kg (EC elektrická varná deska)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Údaje stanovené podle normy EN 60350-2 a nařízení Komise (EU) č. 66/2014.

Celková spotřeba energie v pohotovostním režimu (W) (všechny síťové porty jsou v zapnutém stavu)		1,9 W
Časový interval pro správu napájení (min.)		20 min
Wi-Fi	Spotřeba energie v pohotovostním režimu (W)	1,9 W
	Časový interval pro správu napájení (min.)	20 min
Režim vypnuto	Spotřeba energie	0,30 W
	Časový interval pro správu napájení (min.)	20 min

Tipy k úspoře energie

Šetřete energii tím, že:

- umístíte hrnce a pánve na správné místo před zapnutím varné zóny,
- udržujete zóny a dna pánví v čistotě,
- používáte na hrnce a pánvích pevně nasazené poklice,
- před koncem vaření vypnete zóny a využijete zbytkové teplo.

Informační list výrobku v souladu s nařízením komise v přenesené pravomoci (EU) č. 65/2014

	Hodnota	Jednotka
uj	Samsung	-
model	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
index energetické účinnosti - AEC _{hood}	44,1	kWh/rok
třída energetické účinnosti	A+	-
fluidní dynamická účinnost - FDE _{hood}	32,0	-
třída fluidní dynamické účinnosti	A	-
světelná účinnost - LE _{hood}	*	lux/W
třída světelné účinnosti	*	-
účinnost filtrace tuků - GFE _{hood}	95,1	%
třída účinnosti filtrace tuků	A	-
průtok vzduchu při minimálním výkonu	190,0	m ³ /h
průtok vzduchu při maximálním výkonu	600,0	m ³ /h
průtok vzduchu za podmínek intenzivního nebo zvýšeného používání	720,0	m ³ /h
vážená hladina emisí hluku akustického výkonu při minimálním výkonu	42	dB(A) re 1pW
vážená hladina emisí hluku akustického výkonu při maximálním výkonu	68	dB(A) re 1pW
vážená hladina emisí hluku akustického výkonu za podmínek intenzivního nebo zvýšeného používání	72	dB(A) re 1pW
vážená hladina emisí hluku akustického výkonu při minimálním výkonu - recirkulační režim **	41	dB(A) re 1pW
vážená hladina emisí hluku akustického výkonu při maximálním výkonu - recirkulační režim **	70	dB(A) re 1pW
vážená hladina emisí hluku akustického výkonu za podmínek intenzivního nebo zvýšeného používání - recirkulační režim **	72	dB(A) re 1pW
spotřeba energie ve vypnutém režimu – P ₀	0,30	W
spotřeba energie v pohotovostním režimu – P _s	*	W

Další informace o produktu v souladu s nařízením komise (EU) č. 66/2014

	Značka	Hodnota	Jednotka
Koeficient zvýšení času	f	0,8	-
Index energetické účinnosti	EE _{hood}	44,8	-
Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti	P _{BEP}	456	Pa
Maximální průtok vzduchu	Q _{max}	720,0	m³/h
Naměřený elektrický příkon v bodě nejvyšší účinnosti	W _{BEP}	151,0	W
Jmenovitý příkon osvětlovacího systému	W _L	*	W
Průměrné osvětlení varného povrchu osvětlovacím systémem	E _{middle}	*	lux

* Nepoužívejte na tento produkt

** dobrovolné prohlášení

Informační list výrobku v souladu s nařízením komise v přenesené pravomoci (EU) č. 65/2014

Údaje zjištěné dle norem EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564 a nařízení Komise (EU) č. 65/2014 a (EU) č. 66/2014.

Doporučení pro správné použití s cílem snížit dopad na životní prostředí: Zapněte digestoř na minimální rychlost, když začnete s vařením a nechte ji běžet několik minut poté, co jste vaření ukončili. Zvyšte rychlost pouze v případě nadměrného množství kouře nebo páry a použijte podpornou rychlost (i) jenom v extrémních situacích. Vyměňte uhlíkový filtr (y), je-li to nutné pro udržování účinnosti snižování zápachu. Vyčistěte tukový filtr (y), je-li to nutné pro udržování jeho účinnosti. Použijte maximální průměr potrubního systému, jak je uvedeno v tomto návodu, pro optimalizaci účinnosti a minimalizaci hluku.

Meno dodávateľa	Samsung Electronics Co., Ltd.	Samsung Electronics Co., Ltd.
Identifikácia modelu	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Počet varných zón a/alebo plocha	2	3
Spotreba energie na varnú zónu alebo plochu vypočítaná na kg (EC elektrické varenie)	36,5 x 21,0 cm: 190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm: 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (Vľavo) 18,0 cm: 185,5 Wh/kg (Hore) 21,0 cm: 178,6 Wh/kg (Dole)
Spotreba energie na varnú dosku vypočítaná na kg (EC elektrická varná doska)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Údaje stanovené podľa normy EN 60350-2 a nariadenia Komisie (EÚ) č. 66/2014.

Celková spotreba energie v pohotovostnom režime (W) (Všetky sieťové porty sú „zapnuté“)		1,9 W
Doba pre riadenie napájania (min)		20 min.
Wi-Fi	Spotreba energie v pohotovostnom režime (W)	1,9 W
	Doba pre riadenie napájania (min)	20 min.
Režim vypnutia	Spotreba energie	0,30 W
	Doba pre riadenie napájania (min)	20 min.

Tipy na úsporu energie

Energiu môžete šetriť takto:

- Umiestnením hrncov a panvíc pred zapnutím varnej zóny.
- Udržiavaním čistoty varných zón a dna panvíc.
- Používaním pokrievok pevne nasadených na hrncoch a panviciach.
- Vypínaním varných zón pred koncom času varenia a využívaním zvyškového tepla.

Informačný list výrobku v súlade s delegované nariadenie komisie (EÚ) č. 65/2014

	Hodnota	Jednotka
názov alebo obchodná značka výrobcu	Samsung	-
model	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
index energetickej účinnosti - AEC _{hood}	44,1	kWh/rok
trieda energetickej účinnosti	A+	-
fluidná dynamická účinnosť - FDE _{hood}	32,0	-
trieda fluidnej dynamickej účinnosti	A	-
svetelná účinnosť - LE _{hood}	*	lux/W
trieda svetelnej účinnosti	*	-
účinnosť filtrácie tukov - GFE _{hood}	95,1	%
trieda účinnosti filtrácie tukov	A	-
prietok vzduchu pri minimálnom výkone	190,0	m ³ /h
prietok vzduchu pri maximálnom výkone	600,0	m ³ /h
prietok vzduchu za podmienok intenzívneho alebo zvýšeného používania	720,0	m ³ /h
vážená hladina emisií hluku akustického výkonu pri minimálnom výkone	42	dB(A) re 1pW
vážená hladina emisií hluku akustického výkonu pri maximálnom výkone	68	dB(A) re 1pW
vážená hladina emisií hluku akustického výkonu za podmienok intenzívneho alebo zvýšeného používania;	72	dB(A) re 1pW
vážená hladina emisií hluku akustického výkonu pri minimálnom výkone - recirkulačný režim **	41	dB(A) re 1pW
vážená hladina emisií hluku akustického výkonu pri maximálnom výkone - recirkulačný režim **	70	dB(A) re 1pW
vážená hladina emisií hluku akustického výkonu za podmienok intenzívneho alebo zvýšeného používania; - recirkulačný režim **	72	dB(A) re 1pW
spotreba energie vo vypnutom režime - P _o	0,30	W
spotreba energie v pohotovostnom režime - P _s	*	W

Ďalšie informácie o produkte v súlade s nariadenie komisie (EÚ) č. 66/2014

	Symbol	Hodnota	Jednotka
Činiteľ prírastku času	f	0,8	-
Index energetickej účinnosti	EE _{hood}	44,8	-
Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou	P _{BEP}	456	Pa
Maximálny prietok vzduchu	Q _{max}	720,0	m³/h
Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou	W _{BEP}	151,0	W
Nominálny výkon systému osvetlenia	W _L	*	W
Priemerné osvetlenie vrhané systémom osvetlenia na povrch varnej plochy	E _{middle}	*	lux

* Nevzťahuje sa na tento produkt

** Dobrovoľné vyhlásenie

Informačný list výrobku v súlade s delegované nariadenie komisie (EÚ) č. 65/2014

Údaje určené podľa noriem EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, nariadení Komisie (EÚ) č. 65/2014 a (EÚ) č. 66/2014.

Odporúčania pre správne použitie s cieľom znížiť dopad na životné prostredie: Zapnite digestor na minimálnu rýchlosť, keď začnete s varením a nechajte ho bežať niekoľko minút po ukončení varenia. Zvýšte rýchlosť len v prípade veľkého množstva dymu a pary a použite podpornú rýchlosť (rýchlosti) len v extrémnych situáciách. Vymeňte uhlíkový filter (filtre), ak je to potrebné na udržiavanie dobrej účinnosti zníženia zápachu. Vyčistite tukový filter (filtre), ak je to potrebné na udržiavanie jeho účinnosti. Použite maximálny priemer potrubného systému, ako je uvedené v tomto návode, na optimalizáciu účinnosti a minimalizáciu hluku.

Gyártó neve	Samsung Electronics Co., Ltd.	Samsung Electronics Co., Ltd.
A modell megjelölése	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Főzőfelületek száma és/vagy főzőlap	2	3
Egy kilogrammra vetített energiafogyasztás főzőfelületenként, illetve főzőlaponként (EC electric cooking)	36,5 x 21,0 cm :190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm : 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm :196,5 Wh/kg (Bal) 18,0 cm : 185,5 Wh/kg (Felső) 21,0 cm : 178,6 Wh/kg (Alsó)
A főzőlap egy kilogrammra vetített energiafogyasztása (EC electric hob)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Az EN 60350-2 szabvány és a Bizottság 66/2014/EU rendelete szerint meghatározott adatok.

Teljes készenléti teljesítményfelvétel (W) (minden hálózati port bekapcsolt állapotban)		1,9 W
A teljesítményszabályozás időtartama (perc)		20 perc
Wi-Fi	Teljesítményfelvétel készenléti üzemmódban (W)	1,9 W
	A teljesítményszabályozás időtartama (perc)	20 perc
Kikapcsolt üzemmód	Teljesítményfelvétel	0,30 W
	A teljesítményszabályozás időtartama (perc)	20 perc

Energiatakarékossági tippek

Spóroljon energiát a következő módokon:

- Bekapcsolás előtt helyezze az edényeket a főzőfelületre.
- Tartsa tisztán a főzőfelületeket és az edények alját.
- Használjon jól illeszkedő fedőket az edényeken.
- Kapcsolja ki a főzőzónákat a főzési idő vége előtt és így használja fel a maradékhőt.

A termékismertető megfelel a bizottság 65/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete

	Érték	Mértékegység
A gyártó neve vagy márkajelzése	Samsung	-
Modell	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
Energiahatékonysági mutató - AEC _{hood}	44,1	kWh/év
Energiahatékonysági osztály	A+	-
Hidrodinamikai hatékonyság - FDE _{hood}	32,0	-
Hidrodinamikai hatékonysági osztály	A	-
Megvilágítási hatékonyság - LE _{hood}	*	lux/W
Megvilágítási hatékonysági osztály	*	-
Zsírszűrő hatékonysága - GFE _{hood}	95,1	%
Zsírszűrő hatékonysági	A	-
levegő sebesség minimum teljesítményen	190,0	m³/h
levegő sebesség maximum teljesítményen	600,0	m³/h
levegő sebesség intenzív vagy boost sebességfokozaton	720,0	m³/h
A szűrővel súlyozott hangteljesítmény minimum teljesítményen	42	dB(A) re 1pW
A szűrővel súlyozott hangteljesítmény maximum teljesítményen	68	dB(A) re 1pW
A szűrővel súlyozott hangteljesítmény intenzív vagy boost fokozat használatakor	72	dB(A) re 1pW
A szűrővel súlyozott hangteljesítmény minimum teljesítményen - Újracirkulációs mód **	41	dB(A) re 1pW
A szűrővel súlyozott hangteljesítmény maximum teljesítményen - Újracirkulációs mód **	70	dB(A) re 1pW
A szűrővel súlyozott hangteljesítmény intenzív vagy boost fokozat használatakor -Újracirkulációs mód **	72	dB(A) re 1pW
Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban - P ₀	0,30	W
Energiafogyasztás készenléti módban - P _s	*	W

Kiegészítő termékinformációk a bizottság 66/2014/EU rendelete megfelelően

	Jel	Érték	Mértékegység
Időtartam-növelő tényező	f	0,8	-
Energiahatékonysági mutató	EEI _{hood}	44,8	-
Mért légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Mért légnyomás a legjobb hatásfokú pontban	P _{BEP}	456	Pa
Maximális légáramsebesség	Q _{max}	720,0	m³/h
Mért villamosenergia-felvétel a legjobb hatásfokú pontban	W _{BEP}	151,0	W
A világítórendszer névleges teljesítménye	W _L	*	W
A világítórendszer által a főzési felületen biztosított átlagos megvilágítás	E _{middle}	*	lux

* Nem alkalmazható erre a termékre.

** Önkéntes nyilatkozat.

A termékismertető megfelel a bizottság 65/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete

Az adatok az EN 61591, EN 60704-2-13 és EN 50564 szabvány, valamint a 65/2014/EU és a 66/2014/EU bizottsági rendeletek szerint meghatározva.

A megfelelő használatot és a környezetre gyakorolt káros hatás mérséklését elősegítő javaslatok: Az elszívót a minimum sebességen kapcsolja be akkor, amikor a főzést megkezdji, és hagyja néhány percig üzemelni még azt követően is, hogy a főzést befejezte. A berendezést csak akkor kapcsolja nagyobb sebességfokozatra, ha a főzés közben nagy mennyiségű füst vagy gőz keletkezik, és csak akkor használja az intenzív sebességet, ha arra ténylegesen szükség van. Cserélje ki a szénszűrőket akkor, amikor a berendezés jelzi ennek szükségességét, így biztosíthatja, hogy a készülék hatékonyan nyeli el a szagokat. A megfelelő szűrőkéesség biztosítása érdekében cserélje ki a zsírszűrőt akkor, amikor a berendezés erre figyelmeztet. A hatékonyság növelése és a zajszint csökkentése érdekében tanácsos a jelen útmutató által megadott maximális csőátmérőket alkalmazni.

Nombre del proveedor	Samsung Electronics co. Ltd.	Samsung Electronics co. Ltd.
Identificación del modelo	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Número de zonas y/o áreas de cocción	2	3
Consumo energético por cada zona o área de cocción calculada por cada kg (CE cocina eléctrica)	36,5 x 21,0 cm: 190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm: 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (izquierda) 18,0 cm: 185,5 Wh/kg (superior) 21,0 cm: 178,6 Wh/kg (inferior)
Consumo energético de la placa de cocción calculado por cada kg (CE placa eléctrica)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Datos determinados según la norma EN 60350-2 y el Reglamento (UE) n.º 66/2014 de la Comisión.

Consumo energético general en modo de espera (W) (con todos los puertos de red activados)		1,9 W
Periodo de tiempo para la gestión energética (min)		20 minutos
Wi-Fi	Consumo energético en modo de espera (W)	1,9 W
	Periodo de tiempo para la gestión energética (min)	20 minutos
Modo apagado	Consumo energético	0,30 W
	Periodo de tiempo para la gestión energética (min)	20 minutos

Consejos para ahorrar energía

Ahorre energía mediante las siguientes acciones:

- Coloque las ollas y sartenes antes de encender la zona de cocción.
- Mantenga limpias las zonas de cocción y las bases de las sartenes.
- Utilice tapas bien ajustadas en ollas y sartenes.
- Apague las zonas de cocción antes de que finalice el tiempo de cocción y aproveche el calor residual.

Ficha de producto conforme al Reglamento Delegado (UE) n.º 65/2014 de la Comisión

	Valor	Unidad
el nombre o marca comercial del proveedor	Samsung	-
el identificador del modelo del proveedor	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
el consumo de energía anual - AEC _{campana}	44,1	kWh/a
la clase de eficiencia energética	A+	-
la eficiencia fluidodinámica - FDE _{campana}	32,0	-
la clase de eficiencia fluidodinámica	A	-
la eficiencia de iluminación - LE _{campana}	*	lux/W
la clase de eficiencia de iluminación	*	-
la eficiencia de filtrado de grasa - GFE _{campana}	95,1	%
la clase de eficiencia de filtrado de grasa	A	-
el flujo de aire en su ajuste mínimo	190,0	m³/h
el flujo de aire en su ajuste máximo	600,0	m³/h
el flujo de aire en posición ultrarrápida o reforzada	720,0	m³/h
las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo	42	dB(A) re 1pW
las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo	68	dB(A) re 1pW
las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en posición ultrarrápida o reforzada	72	dB(A) re 1pW
las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo - Modo de regulación **	41	dB(A) re 1pW
las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo - Modo de regulación **	70	dB(A) re 1pW
las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en posición ultrarrápida o reforzada - Modo de regulación **	72	dB(A) re 1pW
el consumo de electricidad en modo desactivado - P ₀	0,30	W
el consumo de electricidad en modo de espera - P _s	*	W

Información adicional del producto conforme al Reglamento (UE) n.º 66/2014 de la Comisión

	Símbolo	Valor	Unidad
Factor de incremento temporal	f	0,8	-
Índice de eficiencia energética	EElcampana	44,8	-
Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia	P _{BEP}	456	Pa
Flujo de aire máximo	Q _{max}	720,0	m³/h
Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia	W _{BEP}	151,0	W
Potencia nominal del sistema de iluminación	W _L	*	W
Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción	E _{middle}	*	lux

* No aplica a este producto.

** Declaración voluntaria.

Ficha de producto conforme al Reglamento Delegado (UE) n.º 65/2014 de la Comisión

Datos determinados según la norma EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, Reglamentos (UE) n.º 65/2014 y (UE) n.º 66/2014 de la Comisión.

Sugerencias para un uso correcto con el fin de reducir el impacto ambiental: Encienda la campana a la velocidad mínima cuando empiece a cocinar y mantenga en marcha durante unos minutos después de haber acabado de cocinar. Aumente la velocidad solo si se produjera una gran cantidad de humo y vapor y use la velocidad o velocidades turbo solo en situaciones extremas. Cambie el filtro o filtros de carbón cuando sea necesario para mantener un buen rendimiento en la reducción de los olores. Limpie el filtro o filtros de grasa cuando sea necesario para mantener un buen rendimiento del filtro de grasa. Utilice el diámetro máximo del sistema de conductos indicado en este manual, para optimizar el rendimiento y minimizar el ruido.

Име на производител	Samsung Electronics co. Ltd.	Samsung Electronics co. Ltd.
Идентификатор на модела	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Брой на зони и/или площи за готвене	2	3
Енергийна консумация на зона за готвене или площ, изчислена на кг (ЕС електрическо готвене)	36,5 x 21,0 см :190 Wh/кг 36,5 x 21,0 см : 190,9 Wh/кг	36,5 x 18,0 см: 196,5 Wh/кг (ляво) 18,0 см: 185,5 Wh/кг (горно) 21,0 см: 178,6 Wh/кг (долно)
Енергийна консумация на плочата, изчислена на кг (ЕС електрическа плоча)	190,5 Wh/кг	186,8 Wh/кг

Данните са определени в съответствие със стандарт EN 60350-2 и Регламент (ЕС) 66/2014 на Комисията.

Обща консумация на енергия в режим на готовност (W) (Всички мрежови портове са във включено състояние)		1,9 W
Време за управление на мощност (мин)		20 мин
Wi-Fi	Консумация на енергия в режим на готовност (W)	1,9 W
	Време за управление на мощност (мин)	20 мин
Изкл. режим	Консумация на енергия	0,30 W
	Време за управление на мощност (мин)	20 мин

Съвети за пестене на енергия

Спестете енергия чрез:

- Поставяне на тенджери и тигани преди включване на зоната.
- Поддържане на зоните и дъната на тенджерите чисти.
- Затваряне на капачите здраво върху тенджерите и тиганите.
- Изключване на зоните преди края на времето за готвене и използване на остатъчната топлина.

Продуктов фиш, съответстващ на Делегиран регламент (ЕС) № 65/2014 на Комисията

	Стойност	Мерна единица
име или търговска марка на доставчика	Samsung	-
идентификатор на модела	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
годишната консумация на енергия - AEC _{абсорбатор}	44,1	kWh/a
класът на енергийна ефективност	A+	-
газодинамичната ефективност - FDE _{абсорбатор}	32,0	-
класът на газодинамична ефективност	A	-
ефективността на осветяване - LE _{абсорбатор}	*	lux/W
класът на ефективност на осветяване	*	-
ефективността на филтриране на мазнини - GFE _{абсорбатор}	95,1	%
класът на ефективността на филтриране на мазнини	A	-
дебитът при минималната скорост на нормално използване	190,0	m³/h
дебитът при максималната скорост на нормално използване	600,0	m³/h
дебитът на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има такива	720,0	m³/h
нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при минималната скорост	42	dB(A) re 1pW
нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при максималната скорост	68	dB(A) re 1pW
нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има такива	72	dB(A) re 1pW
нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при минималната скорост - Режим на регулация **	41	dB(A) re 1pW
нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при максималната скорост - Режим на регулация **	70	dB(A) re 1pW
нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има такива - Режим на регулация **	72	dB(A) re 1pW
консумацията на мощност в режим „изключен“ - P ₀	0,30	W
консумацията на мощност в режим „в готовност“ - P _s	*	W

Допълнителна информация за продукта, в съответствие с Регламент (ЕС) № 66/2014 на Комисията

	Символ	Стойност	Мерна единица
Коефициент на увеличение на времето	f	0,8	-
Индекс на енергийна ефективност	EEI _{абсорбатор}	44,8	-
Дебит, измерен в точката на най-висока ефективност	Q _{ВЕР}	381,0	m³/h
Налягане, измерено в точката на най-висока ефективност	P _{ВЕР}	456	Pa
Максимален дебит	Q _{макс.}	720,0	m³/h
Входна електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	W _{ВЕР}	151,0	W
Номинална мощност на осветителната система	W _L	*	W
Средна осветеност, осигурявана от осветителната система върху повърхността за готвене	Е _{средно}	*	lux

* Не се отнася до този продукт.

** Доброволно обявление

Продуктов фиш, съответстващ на Делегиран регламент (ЕС) № 65/2014 на Комисията

Данните са определени съгласно стандарт EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, Регламенти (ЕС) № 65/2014 и (ЕС) № 66/2014 на Комисията.

Предложения за правилна употреба, за да се намали въздействието върху околната среда: Включете (ON) аспиратора на минимална скорост, когато започнете да готвите и го оставете да работи няколко минути след приключване на готвенето. Увеличавайте скоростта само в случай на голямо количество дим и пари и използвайте увеличените скорости само в екстремни ситуации. Сменяйте филтъра/филтрите с активен въглен, когато е необходимо, за да поддържате добра ефективност на намаляване на миризмата. Почиствайте филтъра/филтрите за мазнини, когато е необходимо, за да поддържате добра ефективност на филтъра за мазнините. Използвайте максималния диаметър на системата за отвеждане на въздуха, посочен в това ръководство за оптимизиране на ефективността и за намаляване на шума.

Tarnija nimi	Samsung Electronics co. Ltd.	Samsung Electronics co. Ltd.
Mudeli tähis	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Kuumtöötlusvõõndite ja/või -alade arv	2	3
Keeduala või küpsetusala energiatarve kg kohta (EC elektriline pliidiplaat)	36,5 x 21,0 cm : 190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm : 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm : 196,5 Wh/kg (vasak) 18,0 cm : 185,5 Wh/kg (ülemine) 21,0 cm : 178,6 Wh/kg (alumine)
Pliidiplaadi energiatarve kg kohta (EC elektriline pliidiplaat)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Andmed on määratud kooskõlas standardiga EN 60350-2 ja komisjoni määrusega (EL) 66/2014.

Üldine energiatarve ooterežiimis (W) (Kõik võrgupordid on sisselülitatud olekus)		1,9 W
Energiahalduse ajaperiood (min)		20 min
Wi-Fi	Energiatarve ooterežiimis (W)	1,9 W
	Energiahalduse ajaperiood (min)	20 min
Väljalülitatud režiim	Energiatarve	0,30 W
	Energiahalduse ajaperiood (min)	20 min

Energiasäästu nõuanded

Energia säästmiseks tehke järgmist.

- Asetage potid ja pannid alati keedualale enne keeduala sisselülitamist.
- Hoidke keedualad ja pannide põhjad puhtana.
- Pange kaaned korralikult pottidele ja pannidele.
- Lülitage keedualad välja enne küpsetusaja lõppu ja kasutage jääkkuumust.

Tootekirjeldus vastab Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 65/2014

	Väärtus	Ühik
Tarnija nimi või kaubamärk	Samsung	-
model; LT modelis	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
Aastane energiatarbimine – AEC _{hood}	44,1	kWh/a
Energiatõhususe klass	A+	-
Hüdrodünaamika tõhusus – FDE _{hood}	32,0	-
Hüdrodünaamika tõhususe klass	A	-
Valgustõhusus – LE _{hood}	*	lux/W
Valgustustõhususe klass	*	-
Rasva eemaldamise tõhusus – GFE _{hood}	95,1	%
Rasva eemaldamise tõhususe klass	A	-
Minimaalne õhuvool tavakasutusel	190,0	m ³ /h
Maksimaalne õhuvool tavakasutusel	600,0	m ³ /h
Õhuvool intensiivkasutusel	720,0	m ³ /h
Helinivoo A suhtes väikseima kiiruse korral	42	dB(A) re 1pW
Helinivoo A suhtes suurima kiiruse korral	68	dB(A) re 1pW
Helinivoo A suhtes intensiivse kiiruse korral	72	dB(A) re 1pW
Helinivoo A suhtes väikseima kiiruse korral - Taaskasutusrežiim **	41	dB(A) re 1pW
Helinivoo A suhtes suurima kiiruse korral - Taaskasutusrežiim **	70	dB(A) re 1pW
Helinivoo A suhtes intensiivse kiiruse korral - Taaskasutusrežiim **	72	dB(A) re 1pW
Energiakulu väljalülitatuna – P ₀	0,30	W
Energiakulu standby-režiimis – P _s	*	W

Lisateave toote kohta vastavalt Komisjoni määrus (EL) nr 66/2014

	Tähis	Väärtus	Ühik
Ajaline kasvutegur	f	0,8	-
Energiaühikusindeks	EEL _{hood}	44,8	-
Mõõdetud õhuvooluhulk suurima tõhususega tööolukorras	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Mõõdetud õhurõhk suurima tõhususega tööolukorras	P _{BEP}	456	Pa
Suurim õhuvooluhulk	Q _{max}	720,0	m³/h
Suurima tõhususega tööolukorras mõõdetud tarbitav sisendvõimsus	W _{BEP}	151,0	W
Valgusallika nimivõimsus	W _L	*	W
Valgusallika tekitatud keskmine valgustatus toiduvalmistamispinnal	E _{middle}	*	lux

* Ei kasutata selle toote puhul.

** Vabatahtlik deklaratsioon.

Tootekirjeldus vastab Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 65/2014

Andmed on määratud vastavalt standardile EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564 ning komisjoni määrustele (EL) nr 65/2014 ja (EL) nr 66/2014.

Soovitused õigeks kasutamiseks keskkonnamõju vähendamiseks: Lülitage õhupuhasti toiduvalmistamise alustamisel sisse minimaalsel kiirusel ja laske sel pärast toiduvalmistamise lõppu veel paar minutit töötada. Suurendage kiirust ainult suure suitsu ja auru hulga korral ning kasutage võimendatud kiirust ainult äärmuslikes olukordades. Lõhna eemaldamise hea efektiivsuse säilitamiseks vahetage vajadusel söefilter(id). Rasvafiltri hea efektiivsuse säilitamiseks puhastage vajadusel rasvafilter(id). Tõhususe optimeerimiseks ja müra minimeerimiseks kasutage selles kasutusjuhendis näidatud maksimaalset õhukanalite läbimõõtu.

Naziv dobavljača	Samsung Electronics co. Ltd.	Samsung Electronics co. Ltd.
Identifikacija modela	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Broj zona i/ili područja za kuhanje	2	3
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunata po kg (EC kuhanje na električnu energiju)	36,5 x 21,0 cm: 190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm: 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm : 196,5 Wh/kg (lijevo) 18,0 cm: 185,5 Wh/kg (gornje) 21,0 cm: 178,6 Wh/kg (donje)
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunata po kg (EC električna ploča za kuhanje)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Podaci utvrđeni u skladu sa standardom EN 60350-2 i Uredbom Komisije (EU) br. 66/2014.

Ukupna potrošnja energije u stanju pripravnosti (W) (svi mrežni priključci su „uključeni“)		1,9 W
Vrijeme upravljanja snagom (min.)		20 min.
Wi-Fi	Potrošnja energije u stanju pripravnosti (W)	1,9 W
	Vrijeme upravljanja snagom (min.)	20 min.
Način rada isključeno	Potrošnja energije	0,30 W
	Vrijeme upravljanja snagom (min.)	20 min.

Savjeti za uštedu energije

Uštedite energiju:

- Postavljanjem lonaca i tava na zonu prije nego što je uključite.
- održavanjem čistoće postolja zona i tava.
- čvrstim korištenjem poklopcima za lonce i tave.
- isključivanjem zona prije kraja kuhanja i korištenjem preostalom toplinom.

Podaci o proizvodu u skladu s delegirana uredba komisije (EU) br. 65/2014

	Vrijednost	Jedinica
naziv ili zaštitni znak proizvođača	Samsung	–
model	CC90H84JAD / CC90H84PAD	–
indeks energetske učinkovitosti – AEC _{napa}	44,1	kWh/god
klasa energetske učinkovitosti	A+	–
učinkovitost dinamike fluida – FDE _{napa}	32,0	–
klasa učinkovitosti dinamike fluida	A	–
učinkovitost svjetla – LE _{napa}	*	lux/W
klasa učinkovitosti svjetla	*	–
učinkovitost filtriranja masnoća – GFE _{napa}	95,1	%
klasa učinkovitosti filtriranja masnoća	A	–
protok zraka na minimalnoj snazi	190,0	m ³ /h
protok zraka na maksimalnoj snazi	600,0	m ³ /h
protok zraka u uvjetima intenzivnog korištenja ili pojačanja	720,0	m ³ /h
ponderirana zvučna snaga A razine buke na minimalnoj snazi	42	dB(A) re 1pW
ponderirana zvučna snaga A razine buke na maksimalnoj snazi	68	dB(A) re 1pW
ponderirana zvučna snaga A razine buke u uvjetima intenzivnog korištenja ili pojačanja	72	dB(A) re 1pW
ponderirana zvučna snaga A razine buke na minimalnoj snazi -Način recirkulacije **	41	dB(A) re 1pW
ponderirana zvučna snaga A razine buke na maksimalnoj snazi -Način recirkulacije **	70	dB(A) re 1pW
ponderirana zvučna snaga A razine buke u uvjetima intenzivnog korištenja ili pojačanja -Način recirkulacije **	72	dB(A) re 1pW
potrošnja energije u načinu rada isključen – P ₀	0,30	W
potrošnja energije u stanju mirovanja – P _s	*	W

Dodatne informacije o proizvodu u skladu s uredba komisije (EU) br. 66/2014

	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Faktor povećanja vremena	f	0,8	–
Indeks energetske učinkovitosti	EEI _{napa}	44,8	–
Izmjerena stopa protoka zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja	Q _{BEP}	381,0	m ³ /h
Izmjeren tlak zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja	P _{BEP}	456	Pa
Najveći dopušteni protok zraka	Q _{maks.}	720,0	m ³ /h
Izmjerena ulazna električna snaga pri točki najvećeg stupnja iskorištenja	W _{BEP}	151,0	W
Nominalna snaga sustava za osvjetljavanje	W _L	*	W
Prosječno osvjetljenje sustava za osvjetljavanje površine za kuhanje	E _{prosječna}	*	luks

* Ne odnosi se na ovaj proizvod

** Dobrovoljna izjava

Podaci o proizvodu u skladu s delegirana uredba komisije (EU) br. 65/2014

Podaci određeni prema standardima EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, Uredbama Komisije (EU) br. 65/2014 i (EU) br. 66/2014.

Savjeti za ispravnu uporabu u cilju smanjenja utjecaja na okoliš: Uključite kuhinjsku napu na minimalnu brzinu kada počnete s kuhanjem i držite je uključenom još nekoliko minuta nakon završenog kuhanja. Povećajte brzinu samo u slučaju velike količine dima i pare i koristite pojačanu brzinu (e) samo u ekstremnim situacijama. Zamijenite filtere od ugljena samo kada je to potrebno kako biste održali učinkovitu redukciju neugodnih mirisa. Očistite filtere za odstranjivanje masnoće kada je to potrebno za održavanje dobre učinkovitosti tih istih filtera. Koristite maksimalni promjer sustava dimovoda navedenog u ovom priručniku da biste optimizirati učinkovitost i smanjili buku.

Tiekėjo pavadinimas	Samsung Electronics co. Ltd.	Samsung Electronics co. Ltd.
Modelio identifikacinis numeris	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Gaminimo zonų / sričių skaičius	2	3
Energijos sąnaudos maisto gaminimo zonoje arba srityje vienam kg (EC gaminimas elektra)	36,5 x 21,0 cm: 190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm: 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (kairioji) 18,0 cm: 185,5 Wh/kg (viršutinė) 21,0 cm: 178,6 Wh/kg (apatinė)
Kaitlentės energijos sąnaudos vienam kg (EC elektrinė viryklė)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Duomenys nustatyti pagal standartą EN 60350-2 ir Komisijos reglamentą (ES) 66/2014.

Bendrosios energijos sąnaudos veikiant budėjimo režimu (W) (visi tinklo priedavai yra įjungti)		1,9 W
Galios valdymo laikotarpis (min.)		20 min.
Wi-Fi	Energijos sąnaudos veikiant budėjimo režimu (W)	1,9 W
	Galios valdymo laikotarpis (min.)	20 min.
Išjungtas režimas	Energijos suvartojimas	0,30 W
	Galios valdymo laikotarpis (min.)	20 min.

Energijos taupymo patarimai

Taupykite energiją:

- prieš įjungdami zoną uždėdami puodus ir keptuves;
- užtikrindami gaminimo zonų ir gaminimo indų dugnų švarą;
- naudodami tinkamai ant puodų ir keptuvių uždėtus dangčius;
- prieš užbaigdami gaminimo laiką ir naudodami liekamąjį karštį išjungdami zonas.

Produkto vardinių duomenų lentelė atitinka Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 65/2014

	Vertė	Vienetas
Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	Samsung	-
Modelio identifikatorius	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
Metinis suvartojamos energijos kiekis - AEC _{hood}	44,1	kWh per metus
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	A+	-
Srauto dinaminis efektyvumas - FDE _{hood}	32,0	-
Srauto dinaminio efektyvumo klasė	A	-
Apšvietimo našumas - LE _{hood}	*	lux/W
Apšvietimo našumo klasė	*	-
Riebalų filtravimo našumas – GFE _{hood}	95,1	%
Riebalų filtravimo našumo klasė	A	-
Minimalus oro srautas normaliomis sąlygomis	190,0	m³/h
Maksimalus oro srautas normaliomis sąlygomis	600,0	m³/h
Oro srautas intensyviu/padidintu režimu	720,0	m³/h
A svertinis garso galios skleidimas esant minimaliam greičiui	42	dB(A) re 1pW
A svertinis garso galios skleidimas esant maksimaliam greičiui	68	dB(A) re 1pW
A svertinis garso galios skleidimas esant intensyviu arba padidintam greičiui	72	dB(A) re 1pW
A svertinis garso galios skleidimas esant minimaliam greičiui - recirkuliacijos režimas **	41	dB(A) re 1pW
A svertinis garso galios skleidimas esant maksimaliam greičiui - recirkuliacijos režimas **	70	dB(A) re 1pW
A svertinis garso galios skleidimas esant intensyviu arba padidintam greičiui - recirkuliacijos režimas **	72	dB(A) re 1pW
Išmatuotasis išjungties būsena suvartojamos energijos kiekis - P _o	0,30	W
Išmatuotasis budėjimo veiksmo suvartojamos energijos kiekis - P _s	*	W

Papildoma produkto informacija pagal Komisijos reglamentą (ES) Nr. 66/2014

	Ženklas	Vertė	Vienetas
Laiko didėjimo daugiklis	f	0,8	-
Energijos vartojimo efektyvumo indeksas	EEI _{hood}	44,8	-
Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis	P _{BEP}	456	Pa
Didžiausias oro srautas	Q _{max}	720,0	m³/h
Išmatuotoji optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia	W _{BEP}	151,0	W
Vardinė apšvietimo sistemos galia	W _L	*	W
Apšvietimo sistema užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvieta	E _{middle}	*	lux

* Šiam produktui netaikoma

** Savanoriškas pareiškimas

Produkto vardinių duomenų lentelė atitinka Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 65/2014

Duomenys nustatyti pagal standartus EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, Komisijos reglamentus (ES) Nr. 65/2014 ir (ES) Nr. 66/2014.

Tinkamo naudojimo pasiūlymai, siekiant sumažinti poveikį aplinkai: Įjunkite gartraukį minimaliu greičiu, kai pradėsite gaminti, ir palikite jį veikti kelias minutes po gaminimo pabaigos. Didinkite greitį tik esant dideliame dūmų ir garų kiekiui, o padidintą greitį (-ius) naudokite tik ekstremaliose situacijose. Prireikus keiskite anglies filtrą (-us), kad išlaikytumėte gerą kvapų šalinimo efektyvumą. Prireikus išvalykite riebalų filtrą (-us), kad išlaikytumėte gerą riebalų filtro efektyvumą. Naudokite maksimalų ortakio sistemos skersmenį, nurodytą šiame vadove, kad optimizuotumėte efektyvumą ir sumažintumėte triukšmą.

Piegādātāja nosaukums	Samsung Electronics co. Ltd.	Samsung Electronics co. Ltd.
Piegādātāja modeļa identifikators	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Gatavošanas zonu skaits un/vai laukums	2	3
Enerģijas patēriņš uz ēdiena gatavošanas zonu vai laukumu, aprēķināts uz kg (EK electric cooking)	36,5 x 21,0 cm:190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm: 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (pa kreisi) 18,0 cm: 185,5 Wh/kg (augšā) 21,0 cm: 178,6 Wh/kg (apakšā)
Plīts enerģijas patēriņš, aprēķināts uz kg (EK electric hob)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Dati noteikti saskaņā ar standartu EN 60350-2 un Komisijas regulu (ES) Nr. 66/2014.

Kopējais enerģijas patēriņš gaidstāves režīmā (W) (visi tīkla porti ir ieslēgti)		1,9 W
Jaudas pārvaldības laiks (min)		20 min
Wi-Fi	Jaudas patēriņš gaidstāves režīmā (W)	1,9 W
	Jaudas pārvaldības laiks (min)	20 min
Izslēgts režīms	Jaudas patēriņš	0,30 W
	Jaudas pārvaldības laiks (min)	20 min

Padomi enerģijas taupīšanai

Ietaupiet enerģiju, veicot šādas darbības.

- Pirms ēdiena zonas ieslēgšanas novietojiet uz tās katlus un pannas.
- Gādājiet par zonu un katlu/pannu apakšdaļas tīrību.
- Cieši uzlieciet vāku uz katla/pannas.
- Izslēdziet ēdiena gatavošanas zonas pirms gatavošanas beigām un izmantojiet atlikušo karstumu.

Produkta datu lapa atbilst Komisijas deleģētā regula (ES) Nr. 65/2014

	Vērtība	Mērvienība
piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Samsung	-
piegādātāja modeļa identifikators	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
energoapatēriņš gadā - AEC _{hood}	44,1	kWh/gadā
energoefektivitātes klase	A+	-
hidrodinamiskā efektivitāte - FDE _{hood}	32,0	-
hidrodinamiskās efektivitātes klase	A	-
apgaismojuma efektivitāte - LE _{hood}	*	lux/W
apgaismojuma efektivitātes klase	*	-
tauku filtrēšanas efektivitāte - GFE _{hood}	95,1	%
tauku filtrēšanas efektivitātes	A	-
gaisa plūsmas ātrums pie minimālā ātruma normālā režīmā	190,0	m³/h
gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma normālā režīmā	600,0	m³/h
gaisa plūsmas ātrums intensīvajā vai pastiprinātajā režīmā	720,0	m³/h
A-izsvartās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie minimālā ātruma normālā režīmā	42	dB(A) re 1pW
A-izsvartās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma normālā režīmā	68	dB(A) re 1pW
A-izsvartās akustiskās jaudas emisijas gaisā intensīvajā vai pastiprinātajā režīmā	72	dB(A) re 1pW
A-izsvartās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie minimālā ātruma normālā režīmā - Recirkulācijas režīms **	41	dB(A) re 1pW
A-izsvartās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma normālā režīmā - Recirkulācijas režīms **	70	dB(A) re 1pW
A-izsvartās akustiskās jaudas emisijas gaisā intensīvajā vai pastiprinātajā režīmā - Recirkulācijas režīms **	72	dB(A) re 1pW
jaudas patēriņš izslēgtā režīmā - P ₀	0,30	W
jaudas patēriņš gaidstāves režīmā - P _s	*	W

Papildu informācija par produktu saskaņā ar Komisijas regula (ES) Nr. 66/2014

	Apzīmējums	Vērtība	Mērvienība
Laika palielinājuma koeficients	f	0,8	-
Energoefektivitātes indekss	EEI _{hood}	44,8	-
Gaisa plūsma, mērita optimālajā darba punktā	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Gaisa spiediens, mērits optimālajā darba punktā	P _{BEP}	456	Pa
Gaisa maksimālā plūsma	Q _{max}	720,0	m³/h
Elektriskā ieejas jauda, mērita optimālajā darba punktā	W _{BEP}	151,0	W
Apgaismes sistēmas nominālā jauda	W _L	*	W
Apgaismes sistēmas nodrošinātais vidējais apgaismojums uz ēdiena gatavošanas virsmas	E _{middle}	*	lux

* Nav izmantots šim produktam

** Brīvprātīga deklarācija.

Produkta datu lapa atbilst Komisijas deleģētā regula (ES) Nr. 65/2014

Dati noteikti saskaņā ar standartu EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, Komisijas Regulām (ES) Nr. 65/2014 un (ES) Nr. 66/2014.

Ieteikumi pareizai lietošanai, lai samazinātu ietekmi uz vidi: IESLĒDZIET tvaika nosūcēju ar minimālo ātrumu, sākot gatavot, un atstājiet to darboties vēl dažas minūtes pēc gatavošanas beigām. Palieliniet ātrumu tikai liela dūmu un tvaiku daudzuma gadījumā un izmantojiet palielināto ātrumu(-us) tikai ārkārtas situācijās. Nomainiet ogles filtru(-us), kad nepieciešams, lai uzturētu labu smaku samazināšanas efektivitāti. Notīriet tauku filtru(-us), kad nepieciešams, lai uzturētu labu tauku filtra efektivitāti. Izmantojiet šajā rokasgrāmatā norādīto maksimālo gaisa vada sistēmas diametru, lai optimizētu efektivitāti un samazinātu troksni.

Nome do fornecedor	Samsung Electronics co. Ltd.	Samsung Electronics co. Ltd.
Identificação de modelo	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Número de zonas e/ou área de aquecimento	2	3
Consumo energético por zona ou área de aquecimento calculado por kg (CE confeção elétrica)	36,5 x 21,0 cm: 190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm: 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (Esquerda) 18,0 cm: 185,5 Wh/kg (Superior) 21,0 cm: 178,6 Wh/kg (inferior)
Consumo energético da placa calculado por kg (EC placa elétrica)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Dados determinados de acordo com a norma EN 60350-2 e o Regulamento da Comissão (UE) n.º 66/2014.

Consumo total de energia em espera (W) (todas as portas de rede estão “ligadas”)		1,9 W
Período de tempo para gestão de potência (min.)		20 min.
Wi-Fi	Consumo energético no modo de espera (W)	1,9 W
	Período de tempo para gestão de potência (min.)	20 min.
Modo desligado	Consumo energético	0,30 W
	Período de tempo para gestão de potência (min.)	20 min.

Dicas para poupar energia

Economize energia ao:

- Colocar as painelas antes de ligar a zona de aquecimento.
- Manter as áreas e bases das painelas limpas.
- Usar tampas bem apertadas nas painelas e frigideiras.
- Desligar as zonas de aquecimento antes do final do tempo previsto e aproveitar o calor residual.

Ficha do produto em conformidade com o regulamento delegado (UE) n.º 65/2014 da comissão

	Valor	Unidade
nome do fornecedor ou marca comercial	Samsung	-
identificador de modelo	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
consumo anual de energia – CAE _{exaustor}	44,1	kWh/a
classe de eficiência energética	A+	-
eficiência da dinâmica dos fluidos – EFD _{exaustor}	32,0	-
classe de eficiência dinâmica dos fluidos	A	-
eficiência de iluminação – LE _{exaustor}	*	lux/W
classe de eficiência de iluminação	*	-
eficiência de filtragem de gorduras – EFG _{exaustor}	95,1	%
classe de eficiência de filtragem de gorduras	A	-
valor do fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	190,0	m³/h
valor do fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	600,0	m³/h
valor do fluxo de ar no modo intensivo/boost	720,0	m³/h
nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade mínima	42	dB(A) re 1pW
nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade máxima	68	dB(A) re 1pW
nível de potência sonora com ponderação A no modo intensivo ou boost	72	dB(A) re 1pW
nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade mínima - Modo de recirculação **	41	dB(A) re 1pW
nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade máxima - Modo de recirculação **	70	dB(A) re 1pW
nível de potência sonora com ponderação A no modo intensivo ou boost - Modo de recirculação **	72	dB(A) re 1pW
consumo de energia no modo de desativação – P _o	0,30	W
consumo de energia no modo de espera – P _s	*	W

Informações adicionais sobre o produto em conformidade com o regulamento (UE) n.º 66/2014 da comissão

	Símbolo	Valor	Unidade
Fator de aumento de tempo	f	0,8	-
Índice de eficiência energética	EE _{Exaustor}	44,8	-
Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	P _{BEP}	456	Pa
Débito de ar máximo	Q _{máx.}	720,0	m³/h
Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	W _{BEP}	151,0	W
Potência nominal do sistema de iluminação	W _L	*	W
Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	E _{meio}	*	lux

* Não aplicado a este produto.

** Declaração voluntária

Ficha do produto em conformidade com o regulamento delegado (UE) n.º 65/2014 da comissão

Dados determinados de acordo com as normas EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, Regulamentos da Comissão (UE) n.º 65/2014 e (UE) n.º 66/2014.

Sugestões para uma utilização correta, de modo a reduzir o impacto ambiental: LIGUE o exaustor na velocidade mínima quando começar a cozinhar e mantenha-o em função por mais alguns minutos após ter terminado. Aumente a velocidade somente em caso de muito fumo ou vapor e use as velocidades altas somente em situações extremas. Substitua o(s) filtro(s) a carvão quando necessário, para manter uma boa eficiência na redução dos odores. Limpe o(s) filtro(s) de gordura quando necessário para manter uma boa eficiência. Use o diâmetro máximo do sistema de condutas indicado neste manual para otimizar a eficiência e minimizar o ruído.

Numele furnizorului	Samsung Electronics co. Ltd.	Samsung Electronics co. Ltd.
Identificarea modelului	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Numărul zonelor de gătit și/sau zona	2	3
Consumul de energie pe zonă de gătit calculat pe kg (EC gătit electric)	36,5 x 21,0 cm:190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm: 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (Stânga) 18,0 cm: 185,5 Wh/kg (Sus) 21,0 cm: 178,6 Wh/kg (Jos)
Consumul de energie al plătei calculat pe kilogram (EC plită electrică)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Date stabilite conform standardului EN 60350-2 și Regulamentului nr. 66/2014 al Comisiei (UE).

Consum general de energie în modul așteptare (W) (Toate porturile de rețea sunt pornite)		1,9 W
Perioadă de timp pentru gestionarea energiei (min)		20 min.
Wi-Fi	Consumul de energie în modul în așteptare (W)	1,9 W
	Perioadă de timp pentru gestionarea energiei (min)	20 min.
Modul oprit	Consumul de energie	0,30 W
	Perioadă de timp pentru gestionarea energiei (min)	20 min.

Sfaturi privind economisirea energiei

Economisiți energie:

- Poziționând întotdeauna oalele și tigăile înainte de a porni zona de gătit.
- Menținând curățenia zonelor și a bazelor vaselor.
- Folosind capacele bine fixate pe oale și tigăi.
- Oprind zonele înainte de sfârșitul timpului de gătire și utilizând căldura reziduală.

Fișă de produs conformă cu regulamentul delegat (UE) nr. 65/2014 al comisiei

	Valoare	Unitate
denumirea sau marca comercială a furnizorului	Samsung	-
identificatorul de model al furnizorului	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
consumul anual de energie – AEC _{hotă}	44,1	kWh/an
clasa de eficiență energetică	A+	-
eficiena fluido-dinamică – FDE _{hotă}	32,0	-
clasa de eficiență fluido-dinamică	A	-
eficiena iluminăr – LE _{hotă}	*	lux/W
clasa de eficiență a iluminării	*	-
eficiena de filtrare a grăsimilor – GFE _{hotă}	95,1	%
clasa de eficiență a filtrării grăsimilor	A	-
debitul de aer la turație minimă	190,0	m³/h
debitul de aer la turație maximă	600,0	m³/h
debitul de aer în modul intensiv sau accelerat	720,0	m³/h
puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turaia minimă disponibilă	42	dB(A) re 1 pW
puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turaia maximă disponibilă	68	dB(A) re 1 pW
puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer în modul intensiv sau accelerat	72	dB(A) re 1 pW
puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turaia minimă disponibilă - Mod de recirculare **	41	dB(A) re 1 pW
puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turaia maximă disponibilă - Mod de recirculare **	70	dB(A) re 1 pW
puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer în modul intensiv sau accelerat - Mod de recirculare **	72	dB(A) re 1 pW
consumul de putere în modul oprit – P _o	0,30	W
consumul de putere în modul standby – P _s	*	W

Informații suplimentare despre produs conforme cu regulamentul (UE) nr. 66/2014 al comisiei

	Simbol	Valoare	Unitate
Factor de creștere în timp	f	0,8	-
Indice de eficiență energetică	EE _{hood}	44,8	-
Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă	P _{BEP}	456	Pa
Fluxul maxim de aer	Q _{max}	720,0	m³/h
Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă	W _{BEP}	151,0	W
Puterea nominală a sistemului de iluminat	W _L	*	W
Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafaa de gătit	E _{middle}	*	lux

* Nu se aplică acestui produs

** Declarație voluntară

Fișă de produs conformă cu regulamentul delegat (UE) nr. 65/2014 al comisiei

Date determinate conform standardelor EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, Regulamentelor (UE) nr. 65/2014 și (UE) nr. 66/2014 ale Comisiei.

Recomandări pentru o utilizare corespunzătoare în scopul reducerii impactului asupra mediului: Când începeți să gătiți, porniți hota la viteză minimă și lăsați-o să funcționeze timp câteva minute după ce ați terminat de gătit. Măriți viteza în cazul cantităților mari de fum sau vapori și utilizați

viteza/ele sporită/e doar în cazuri extreme. Înlocuiți filtrul/ele de carbon, atunci când este necesar, pentru a menține o eficiență optimă de reducere a mirosului. Curățați filtrul/ele de grăsime, atunci când este necesar, pentru a menține o eficiență optimă a filtrului. Utilizați diametrul maxim al sistemului de conducte indicat în acest manual pentru a optimiza eficiența și pentru a reduce la minimum nivelul de zgomot.

Ime dobavitelja	Samsung Electronics co. Ltd.	Samsung Electronics co. Ltd.
Identifikacijska številka modela	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Število kuhališč in/ali območij	2	3
Poraba energije na kuhališče ali ploščo, izračunana na kg (EC električno kuhanje)	36,5 x 21,0 cm :190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm: 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (levo) 18,0 cm: 185,5 Wh/kg (zgoraj) 21,0 cm: 178,6 Wh/kg (nižje)
Poraba energije za kuhališče, izračunana na kg (EC električno kuhališče)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Podatki, določeni v skladu s standardom EN 60350-2 in Uredbami Komisije (EU) št. 66/2014.

Skupna poraba energije v stanju pripravljenosti (W) (vsa omrežna vrata so »vklopljena«)		1,9 W
Časovno obdobje za upravljanje moči (min)		20 min
Wi-Fi	Poraba moči v načinu pripravljenosti (W)	1,9 W
	Časovno obdobje za upravljanje moči (min)	20 min
Izklopljen način	Poraba energije	0,30 W
	Časovno obdobje za upravljanje moči (min)	20 min

Nasveti za varčevanje z energijo

Energijo lahko privarčujete tako, da:

- namestite lonce in ponve pred vklopom območja;
- območja in dna ponev ohranjate čiste;
- pokrove čvrsto nameščate na posode in ponve;
- izklopite območja pred koncem časa kuhanja in uporabljate preostalo toploto.

Podatkovni list izdelka v skladu z delegirana uredba Komisije (EU) št. 65/2014

	Vrednost	Enota
ime ali oznaka proizvajalca	Samsung	-
model	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
indeks energetske učinkovitosti – AEC _{napa}	44,1	kWh/a
razred energetske učinkovitosti	A+	-
pretočna dinamična učinkovitost – FDE _{napa}	32,0	-
razred pretočne dinamične učinkovitosti	A	-
svetlobna učinkovitost – LE _{napa}	*	lux/W
razred svetlobne učinkovitosti	*	-
učinkovitost filtriranja maščob – GFE _{napa}	95,1	%
razred učinkovitosti filtriranja maščob	A	-
pretok zraka na minimalni moči	190,0	m ³ /h
pretok zraka na maksimalni moči	600,0	m ³ /h
pretok zraka v intenzivnem ali boost načinu delovanja	720,0	m ³ /h
vrednotena raven A zvočne moči emisije hrupa pri minimalni moči	42	dB(A) re 1pW
vrednotena raven A zvočne moči emisije hrupa pri maksimalni moči	68	dB(A) re 1pW
vrednotena raven A zvočne moči emisije hrupa pri intenzivnem ali boost načinu delovanja	72	dB(A) re 1pW
vrednotena raven A zvočne moči emisije hrupa pri minimalni moči - Recirkulacijski način **	41	dB(A) re 1pW
vrednotena raven A zvočne moči emisije hrupa pri maksimalni moči - Recirkulacijski način **	70	dB(A) re 1pW
vrednotena raven A zvočne moči emisije hrupa pri intenzivnem ali boost načinu delovanja - Recirkulacijski način **	72	dB(A) re 1pW
poraba energije v ugasnjem načinu – P ₀	0,30	W
poraba energije v standby načinu – P _s	*	W

Dodatne informacije o izdelku v skladu z uredba komisije (EU) št. 66/2014

	Oznaka	Vrednost	Enota
Faktor povečanja časa	f	0,8	-
Indeks energijske učinkovitosti	EE _{Inapa}	44,8	-
Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Izmerjen zračni tlak na točki največje učinkovitosti	P _{BEP}	456	Pa
Največji pretok zraka	Q _{max}	720,0	m³/h
Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti	W _{BEP}	151,0	W
Nazivna moč sistema za osvetljevanje	W _L	*	W
Povprečna osvetljenost kuhalne površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljevanje	E _{middle}	*	lux

* Ni uporabljeno pri tem izdelku

** Prostovoljna izjava.

Podatkovni list izdelka v skladu z delegirana uredba Komisije (EU) št. 65/2014

Podatki so določeni v skladu s standardi EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564 ter uredbama Komisije (EU) št. 65/2014 in (EU) št. 66/2014.

Predlogi za pravilno uporabo, s katero lahko zmanjšate vpliv na okolje: Napo prižgite na minimalni moči ON ob začetku kuhanja, in jo pustite, naj deluje tudi nekaj minut po koncu kuhanja. Hitrost povečajte le takrat, ko je prisotno veliko dimov in pare, način(e) boost uporabite le v izjemnih situacijah. Ogleni(e) filter(re) po potrebi zamenjajte, ter tako ohranite učinkovitost pri odpravljanju neprijetnih vonjav. Maščobni(e) filter(re) očistite po potrebi, ter tako ohranite njegovo (njihovo) učinkovitost. Uporabite sistem cevi maksimalnih diametrov, naveden v tem priročniku, ter tako optimizirajte učinkovitost in zmanjšajte hrup.

Emri i furnitorit	Samsung Electronics co. Ltd.	Samsung Electronics co. Ltd.
Identifikues modeli	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Numri i zonave dhe/ose pjesëve të gatimit	2	3
Konsumi i energjisë për zonën ose pjesën e gatimit përlogaritët për kg (KE zonë gatimi elektrike)	36,5 x 21,0 cm :190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm: 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (Majtas) 18,0 cm : 185,5 Wh/kg (Sipër) 21,0 cm : 178,6 Wh/kg (Poshtë)
Konsumi i energjisë për pllakën e sobës përlogaritët për kg (KE pllakë sobe elektrike)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Të dhënat janë përcaktuar sipas standardit EN 60350-2 dhe Rregulloreve të Komisionit (BE) Nr. 66/2014.

Konsumi i përgjithshëm i energjisë në modalitetin e gatishmërisë (W) (Të gjitha portat e rrejtit janë në gjendjen "aktive")		1,9 W
Koha për menaxhimin e energjisë (min.)		20 min.
Wi-Fi	Konsumi i energjisë në modalitetin e gatishmërisë (W)	1,9 W
	Koha për menaxhimin e energjisë (min.)	20 min.
Modaliteti Fikur	Konsumi i energjisë	0,30 W
	Koha për menaxhimin e energjisë (min.)	20 min.

Këshilla për kursimin e energjisë

Kurseni energji duke:

- Pozicionuar tenxheret dhe tiganët përpara se të ndizni zonën e gatimit.
- Mbajtur pastër zonat dhe bazat e tiganëve.
- Përdorur siç duhet kapakët në tenxhere dhe tiganë.
- Fikur zonat para përfundimit të kohës së gatimit dhe përdorur nxehtësinë e mbetur.

Skeda e produktit në përputhje me rregulloren e deleguar nga komisioni (BE) nr. 65/2014

	Vlerë	Njësi
Emri i furnizuesit ose marka tregtare	Samsung	-
Identifikues modeli	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
Konsum Vjetor i Energjisë - AEC _{hood}	44,1	kWh/a
Klasa e Efikasitetit të Energjisë	A+	-
Efikasiteti i Dinamikës së Lëngjeve - FDE _{hood}	32,0	-
Klasa e Efikasitetit të Dinamikës së Lëngut	A	-
Efiçenca e Dritës - LE _{hood}	*	lux/W
Klasa e Efikasitetit të Ndriçimit	*	-
Efiçenca e Filtrimit të Yndyrës - GFE _{hood}	95,1	%
Klasa e efikasitetit të filtrimit të yndyrës	A	-
Fluksi minimal i ajrit në përdorim normal	190,0	m³/h
Fluksi maksimal i ajrit në përdorim normal	600,0	m³/h
Fluksi i ajrit në cilësimin intensiv/rritës	720,0	m³/h
Emetimi i fuqisë së tingullit të peshave A në shpejtësinë minimale	42	dB(A) re 1pW
Emetimi i fuqisë së tingullit të peshave A në shpejtësinë maksimale	68	dB(A) re 1pW
Emetimi i Fuqisë së Tingullit të Peshuar A në shpejtësi intensive ose të përforcuar	72	dB(A) re 1pW
Emetimi i fuqisë së tingullit të peshave A në shpejtësinë minimale - Modaliteti i riciklimit **	41	dB(A) re 1pW
Emetimi i fuqisë së tingullit të peshave A në shpejtësinë maksimale -Modaliteti i riciklimit **	70	dB(A) re 1pW
Emetimi i Fuqisë së Tingullit të Peshuar A në shpejtësi intensive ose të përforcuar - Modaliteti i riciklimit **	72	dB(A) re 1pW
Konsumi i energjisë në modalitetin e fikur - P _o	0,30	W
Konsumi i energjisë në modalitetin e qëndrimit - P _s	*	W

Informacion shtesë për produktin në përputhje me rregulloren e komisionit (BE) nr. 66/2014

	Simbol	Vlerë	Njësi
Faktori i rritjes së kohës	f	0,8	-
Indeksi i Efikasitetit të Energjisë	EE _{hood}	44,8	-
Shkalla e matur e rrjedhjes së ajrit në pikën më të mirë të efikasitetit	Q _{BEP}	381,0	m³/h
Tensioni i matur i ajrit në pikën e efikasitetit më të mirë	P _{BEP}	456	Pa
Rryma maksimale e ajrit	Q _{max}	720,0	m³/h
Fuqia elektrike e matur në pikën e efikasitetit më të mirë	W _{BEP}	151,0	W
Fuqi emërore e sistemit të ndriçimit	W _L	*	W
Ndriçimi mesatar i sistemit të ndriçimit mbi sipërfaqen e gatimit	E _{middle}	*	lux

* Nuk aplikohet për këtë produkt.

** Deklaratë vullnetare

Skeda e produktit në përputhje me rregulloren e deleguar nga komisioni (BE) nr. 65/2014

Të dhënat e përcaktuara sipas standardit EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, Rregulloreve të Komisionit (BE) nr. 65/2014 dhe (BE) nr. 66/2014.

Sugjerime për një përdorim të saktë për të ulur ndikimin mjedisor: Lidhni avulluesin në shpejtësinë minimale kur filloni të gatuar dhe lëreni të funksionojë për disa minuta pasi të keni përfunduar gatimin. Rritni shpejtësinë vetëm në rast të një sasive të madhe tymi dhe avulli dhe përdorni shpejtësinë e shtytjes vetëm në situata ekstreme. Ndërroni filtrin(e) e qymyrit kur është e nevojshme për të ruajtur efikasitetin e mirë të reduktimit të erës. Pastroni filtrin(e) e yndyrës kur është e nevojshme për të ruajtur efikasitetin e mirë të filtrit të yndyrës. Përdorni diametrin maksimal të sistemit të kanalizimit të treguar në këtë manual për të optimizuar efikasitetin dhe për të minimizuar zhurmën.

Naziv dobavljača	Samsung Electronics co. Ltd.	Samsung Electronics co. Ltd.
Identifikacija modela	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Broj zona za kuvanje i/ili površina	2	3
Potrošnja energije po zoni za kuvanje ili površini izračunata po kg (EC električno kuvanje)	36,5 x 21,0 cm:190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm: 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (levo) 18,0 cm: 185,5 Wh/kg (gore) 21,0 cm: 178,6 Wh/kg (dole)
Potrošnja energije za ploču izračunata po kg (EC električna ploča)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Podaci su utvrđeni u skladu sa standardom EN 60350-2 i Uredbom Komisije (EU) br. 66/2014.

Ukupna potrošnja električne energije u režimu mirovanja (W) (svi mrežni portovi su uključeni)		1,9 W
Vremenski period za upravljanje napajanjem (min)		20 min
Wi-Fi	Potrošnja energije u režimu pripravnosti (W)	1,9 W
	Vremenski period za upravljanje napajanjem (min)	20 min
Isključeni režim	Potrošnja energije	0,30 W
	Vremenski period za upravljanje napajanjem (min)	20 min

Saveti za uštedu energije

Uštedite energiju na sledeći način:

- Postavljanjem lonaca i tiganja pre uključivanja zone.
- Održavanjem čistoće zona i dna tiganja.
- Korišćenjem poklopaca čvrsto postavljenih na loncima i tiganjima.
- Isključivanjem zona pre kraja vremena kuvanja i korišćenjem preostale toplote.

Информативни лист производа у складу са делегираном уредбом комисије (ЕУ) бр. 65/2014

	Вредност	Јединица
Име добављача или трговачки знак	Samsung	-
Идентификатор модела	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
Годишња потрошња енергије – AEC _{hood}	44,1	kWh/a
Класа енергетске ефикасности	A+	-
Флуидна динамичка ефикасност – FDE _{hood}	32,0	-
Класа ефикасности течне динамике	A	-
Ефикасност светла – LE _{hood}	*	lux/W
Класа ефикасности осветљења	*	-
Ефикасност филтрирања масти – GFE _{hood}	95,1	%
Класа ефикасности филтрирања масти	A	-
Минималан проток ваздуха у нормалној употреби	190,0	m³/h
Максималан проток ваздуха при нормалној употреби	600,0	m³/h
Проток ваздуха на интензивном/појачаном подешавању	720,0	m³/h
A-тежински емитовања звучне снаге при минималној брзини	42	dB(A) re 1pW
A-тежински емитовани звук при максималној брзини	68	dB(A) re 1pW
A-вага емисија звучне снаге при интензивној или појачаној брзини	72	dB(A) re 1pW
A-тежински емитовања звучне снаге при минималној брзини - Режим рециклирања **	41	dB(A) re 1pW
A-тежински емитовани звук при максималној брзини - Режим рециклирања **	70	dB(A) re 1pW
A-вага емисија звучне снаге при интензивној или појачаној брзини -Режим рециклирања **	72	dB(A) re 1pW
Потрошња енергије у искљученом режиму – P ₀	0,30	W
Потрошња енергије у режиму приправности – P _s	*	W

Додатне информације о производу у складу са уредбом комисије (ЕУ) бр. 66/2014

	Симбол	Вредност	Јединица
Фактор повећања времена	f	0,8	-
Индекс енергетске ефикасности	EE _{aspirator}	44,8	-
Измерена брзина протока ваздуха на тачки најбоље ефикасности	Q _{ВЕР}	381,0	m³/h
Измерени ваздушни притисак на тачки најбоље ефикасности	P _{ВЕР}	456	Pa
Максимални проток ваздуха	Q _{max}	720,0	m³/h
"Измерена електрична снага на улазу при најбољој тачки ефикасности"	W _{ВЕР}	151,0	W
Номинална снага система осветљења	W _L	*	W
Просечна осветљеност система осветљења на површини за кување	E _{middle}	*	lux

* Не односи се на овај производ

** Доброволна изјава

Информативни лист производа у складу са делегираном уредбом комисије (ЕУ) бр. 65/2014

Подаци одређени у складу са стандардима EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, Уредбама Комисије (ЕУ) бр. 65/2014 и (ЕУ) бр. 66/2014.

Предлози за правилно коришћење у циљу смањења утицаја на животну средину: Укључите аспиратор на минималну брзину када почнете са кувањем и држите га укљученим још неколико минута након завршеног кувања. Повећајте брзину само у случају велике количине дима и паре и користите појачану брзину (е) само у екстремним ситуацијама. Замените угаљ филтера(е) само када је то потребно да бисте одржали ефикасност смањења непријатних мириса. Очистите филтер (е) за уклањање масноће када је то потребно због одржавања добре ефикасности тог истог филтера. Користите максимални пречник цеви за одвод дима наведеног у овом приручнику да бисте оптимизовали ефикасност и смањили буку.

Назва постачальника	Samsung Electronics co. Ltd.	Samsung Electronics co. Ltd.
Ідентифікація моделі	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Кількість варильних зон і/або областей	2	3
Споживання енергії на одну варильну зону або область на кг (ЕС електричної зони)	36,5 x 21,0 см: 190 Вт-год/кг 36,5 x 21,0 см: 190,9 Вт-год/кг	36,5 x 18,0 см: 196,5 Вт-год/кг (зліва) 18,0 см: 185,5 Вт-год/кг (зверху) 21,0 см: 178,6 Вт-год/кг (знизу)
Споживання енергії на одну варильну панель на кг (ЕС електричної панелі)	190,5 Вт-год/кг	186,8 Вт-год/кг

Дані визначено відповідно до стандарту EN 60350-2 та Регламентів комісії (ЄС) № 66/2014.

Загальне споживання електроенергії в режимі очікування (Вт) (усі мережеві порти в положенні «Увімк.»)		1,9 Вт
Період часу для керування живленням (хв)		20 хв
Wi-Fi	Споживання електроенергії в режимі очікування (Вт)	1,9 Вт
	Період часу для керування живленням (хв)	20 хв
У вимкненому стані	Споживання електроенергії	0,30 Вт
	Період часу для керування живленням (хв)	20 хв

Поради щодо заощадження електроенергії

Щоб заощадити електроенергію, дотримуйтеся наведених нижче рекомендацій.

- Спочатку поставте на варильну зону каструлю або сковорідку і тільки потім вмикайте плиту.
- Стежте за тим, щоб поверхні варильних зон і дно посуду були чистими.
- Закривайте каструлі й сковорідки кришками, які щільно до них прилягають.
- Вимикайте варильну зону до завершення часу приготування та використовуйте залишкове тепло.

Відповідність мікросхеми продукту вимогам делегованого регламенту комісії (ЄС) № 65/2014

	Значення	Одиниця
Торговельна марка	Samsung	-
Модель	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
річний обсяг енергоспоживання, кВт·г/рік - AEC _{hood}	44,1	kWh/a
клас енергоефективності	A+	-
гідродинамічна ефективність - FDE _{hood}	32,0	-
клас гідродинамічної ефективності	A	-
світлова ефективність випромінювання - LE _{hood}	*	lux/W
клас світлової ефективності	*	-
ефективність фільтрування жирів - GFE _{hood}	95,1	%
клас ефективності фільтрації жирів	A	-
витягування повітря (м3/год) на мінімальній швидкості за звичайного режиму користування	190,0	m³/h
витягування повітря (м3/год) на максимальній швидкості за звичайного режиму користування	600,0	m³/h
витягування повітря (м3/год) в умовах інтенсивного режиму або режиму підвищеної інтенсивності	720,0	m³/h
рівень акустичного поширення шуму в повітрі за шкалою A на мінімальній швидкості	42	dB(A) re 1pW
рівень акустичного поширення шуму в повітрі за шкалою A на максимальній швидкості	68	dB(A) re 1pW
рівень акустичного поширення шуму в повітрі за шкалою A в умовах інтенсивного режиму або режиму підвищеної інтенсивності	72	dB(A) re 1pW
рівень акустичного поширення шуму в повітрі за шкалою A на мінімальній швидкості - Режим рециркуляції **	41	dB(A) re 1pW
рівень акустичного поширення шуму в повітрі за шкалою A на максимальній швидкості - Режим рециркуляції **	70	dB(A) re 1pW
рівень акустичного поширення шуму в повітрі за шкалою A в умовах інтенсивного режиму або режиму підвищеної інтенсивності - Режим рециркуляції **	72	dB(A) re 1pW
енергоспоживання у режимі вимкнення - P _o	0,30	W
енергоспоживання у режимі очікування - P _s	*	W

Додаткова інформація про продукт відповідно до регламенту комісії (ЄС) № 66/2014

	Символ	Значення	Одиниця
Коефіцієнт зростання у часі	f	0,8	-
Показник енергоефективності	EE _{hood}	44,8	-
Пропускна здатність в точці максимальної ефективності	Q _{ВЕР}	381,0	m³/h
Тиск повітря, виміряний в точці максимальної ефективності	P _{ВЕР}	456	Pa
Максимальна пропускна здатність	Q _{max}	720,0	m³/h
Електрична потужність, що поглинається в точці максимальної ефективності	W _{ВЕР}	151,0	W
Номінальна потужність системи освітлення	W _L	*	W
Середнє світлове випромінювання системи освітлення на варильній поверхні	E _{middle}	*	lux

* Не застосовувалося до цього продукту.

** Добровільна заява.

Відповідність мікросхеми продукту вимогам делегованого регламенту комісії (ЄС) № 65/2014

Дані визначено відповідно до стандартів EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564, Регламентів Комісії (ЄС) № 65/2014 та (ЄС) № 66/2014.

Поради для правильної експлуатації та для зниження впливу на середовище: Вмикайте витяжку на мінімальну швидкість перед початком приготування їжі, і залишайте її працювати на декілька хвилин після закінчення приготування Збільшуйте швидкість тільки у разі великої кількості диму і пару та використовуйте наддув тільки у крайніх випадках. Для підтримання високої ефективності видалення запахів, за необхідності, виконуйте заміну вугільного(-их) фільтру(-ів). Для підтримання високої ефективності фільтру жирів, за необхідності, виконуйте чистку фільтру(-ів) жирів. Використовуйте максимальний діаметр системи повітроводів, що вказаний у інструкції для оптимізації ефективності та мінімізації шуму.

Tedarikçi adı	Samsung Electronics co. Ltd.	Samsung Electronics co. Ltd.
Model tanımı	CC90H84JAD	CC90H84PAD
Piştirme bölgesi ve/veya alanı sayısı	2	3
Piştirme bölgesi veya alanı başına enerji tüketimi, kilogram başına hesaplanmış (EC electric cooking)	36,5 x 21,0 cm: 190 Wh/kg 36,5 x 21,0 cm: 190,9 Wh/kg	36,5 x 18,0 cm: 196,5 Wh/kg (Sol) 18,0 cm: 185,5 Wh/kg (Üst) 21,0 cm: 178,6 Wh/kg (Alt)
Ocağın enerji tüketimi, kilogram başına hesaplanmış (EC electric hob)	190,5 Wh/kg	186,8 Wh/kg

Veriler EN 60350-2 standardı ve Komisyon Regülasyonları (EU) 66/2014'e göre belirlenmiştir.

Toplam Beklemede Güç tüketimi (W) (Tüm ağız portları "açık" durumdadır)		1,9 W
Güç yönetimi için süre (dk.)		20 dk.
Wi-Fi	Bekleme Modunda Güç Tüketimi (W)	1,9 W
	Güç yönetimi için süre (dk.)	20 dk.
Kapalı modu	Güç tüketimi	0,30 W
	Güç yönetimi için süre (dk.)	20 dk.

Güç Tasarrufu İpuçları

Aşağıdaki önerilerle enerji tasarrufu sağlayabilirsiniz:

- Piştirme bölgesini açmadan önce tencere ve tavaları yerleştirin.
- Piştirme bölgelerini ve tavaların tabanlarını temiz tutun.
- Tencere ve tava kapaklarını sıkıca kapatın.
- Piştirme işlemini sonlandırmadan piştirme bölgelerini kapatın ve mevcut ısıyı kullanın.

Ürün Fişi, Komisyon tarafından verilen 65/2014 sayılı (AB) Yönetmeliğine uygundur.

	Değer	Birim
Tedarikçi adı	Samsung	-
Model tanımı	CC90H84JAD / CC90H84PAD	-
Yıllık enerji tüketimi - AEC _{hood}	44,1	kWh/a
Enerji verimlilik sınıfı	A+	-
Sıvı dinamiği verimliliği - FDE _{hood}	32,0	-
Sıvı dinamiği verimlilik sınıfı	A	-
Aydınlatma Verimliliği - LE _{hood}	*	lux/W
Aydınlatma Verimliliği sınıfı	*	-
Yağ Süzme Verimliliği - GFE _{hood}	95,1	%
Yağ Süzme Verimliliği sınıfı	A	-
Asgari Hızdaki Hava Akımı	190,0	m ³ /h
Azami Hızdaki Hava Akımı	600,0	m ³ /h
Yoğun veya destekli ayardaki hava akımı	720,0	m ³ /h
Asgari hızda normal kullanımda havaya yayılan akustik A-ağırlıklı ses gücü emisyonu	42	dB(A) re 1pW
Azami hızda normal kullanımda havaya yayılan akustik A-ağırlıklı ses gücü emisyonu	68	dB(A) re 1pW
Yoğun veya destekli ayarda havaya yayılan akustik A-ağırlıklı ses gücü emisyonu	72	dB(A) re 1pW
Asgari hızda normal kullanımda havaya yayılan akustik A-ağırlıklı ses gücü emisyonu - devridaim modu **	41	dB(A) re 1pW
Azami hızda normal kullanımda havaya yayılan akustik A-ağırlıklı ses gücü emisyonu - devridaim modu **	70	dB(A) re 1pW
Yoğun veya destekli ayarda havaya yayılan akustik A-ağırlıklı ses gücü emisyonu - devridaim modu **	72	dB(A) re 1pW
Kapalı moddaki güç tüketimi - P _e	0,30	W
Hazır bekleme modundaki güç tüketimi - P _s	*	W

Komisyon Yönetmeliği (AB) No 66/2014'e uygun ek ürün bilgileri

	Sembol	Değer	Birim
Zaman artış faktörü	f	0,8	-
Enerji Verimlilik Endeksi	EEI _{hood}	44,8	-
En iyi verimlilik noktasındaki hava akımı	Q _{BEP}	381,0	m ³ /h
En iyi verimlilik noktasındaki statik basınç farkı	P _{BEP}	456	Pa
Maksimum hava akımı	Q _{max}	720,0	m ³ /h
En iyi verimlilik noktasındaki elektrik gücü	W _{BEP}	151,0	W
Aydınlatma sisteminin nominal gücü	W _L	*	W
Piştirme alanında aydınlatma sisteminin ortalama aydınlatması	E _{middle}	*	lux

* Bu ürün için geçerli değildir.

** Gönüllü beyan

Ürün Fişi, Komisyon tarafından verilen 65/2014 sayılı (AB) Yönetmeliğine uygundur.

Veriler EN 61591, EN 60704-2-13, EN 50564 standartlarına ve Komisyon Yönetmelikleri (AB) No 65/2014 ve (AB) No 66/2014'e göre belirlenmiştir.

Çevresel etkiyi azaltmak için doğru kullanım önerileri: Pişirmeye başlarken davlumbazı minimum hızda çalıştırın ve pişirme bittikten sonra birkaç dakika daha çalışır durumda bırakın. Hızı yalnızca çok fazla duman ve buhar olması durumunda artırın ve hızlandırma hızını yalnızca aşırı durumlarda kullanın. İyi bir koku azaltma verimliliğini korumak için gerektiğinde aktif karbon filtre(ler)ini değiştirin. İyi bir yağ filtresi verimliliğini korumak için gerektiğinde yağ filtre(ler)ini temizleyin. Verimliliği optimize etmek ve gürültüyü en aza indirmek için bu kılavuzda belirtilen havalandırma sisteminin maksimum çapını kullanın.